

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 2013. március 7-én 15 órakor megtartott rendkívüli nyilvános üléséről

Az ülés helye: Budapest VII. kerület Erzsébetváros Polgármesteri Hivatal
Budapest VII. kerület Erzsébet krt. 6. I. emelet Ülésterem

Jelen vannak: Vattamány Zsolt *polgármester*; Juhász Gábor, Szikszai Zsolt *alpolgármesterek*
Bartusné Benedek Barbara, Benedek Zsolt, Gergely József, Kismarty Anna,
Dr. Kispál Tibor, Megyesi Mózes, Moldován László, Molnár István, Nagy
Marianna, Ripka András, Stummer János, Tímár László, Wencz Miklós
képviselők

dr. Gotthard Gábor *jegyző*
Medgyesi Judit *aljegyző*

Hivatali vezetők: Barta Erzsébet, Csüllög Szilvia, Fitosné Z. Zsuzsanna, Kovács András, dr.
Máté Katalin, Simonné Müller Katalin *irodavezetők*

Meghívottak: dr. Csomor Sándor az ERVA Zrt. vezérigazgatója,

Távol maradt: Rónaszékiné Keresztes Monika *alpolgármester*, Puskás Attila Sándor *képviselő*

Az ülést vezette: Vattamány Zsolt *polgármester*

A jegyzőkönyvet vezette: Mayer Szilvia

Vattamány Zsolt polgármester

„Köszöntöm a megjelent képviselő hölgyeket, képviselő urakat, vendégeinket, és a Hivatal munkatársait. Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 2013. március 7-i rendkívüli ülését megnyitom. Az aláírt jelenléti ív alapján megállapítom, hogy jelen van 16 fő, az ülés határozatképes, távollétét bejelentette Puskás Attila Sándor képviselő úr. A tisztelt képviselők a meghívóval együtt kézhez kapták javaslatomat a mai ülés napirendjére, amelyhez módosító indítvány nem érkezett.”

Szavazásra teszi fel a napirendi javaslatot, elfogadásához egyszerű többség szükségeltetik, kéri, szavazzanak.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. A Képviselő-testület a napirendi pontokat 16 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.

105/2013. (III.7.) számú Képviselő-testületi határozat:

- Napirend elfogadásáról -

(16 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy mai ülésén az alábbi napirendi pontokat tárgyalja:

- 1.) Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2013. (...) önkormányzati rendelete a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata 2012. évi költségvetéséről szóló 5/2012. (II. 20.) rendelet módosításáról
Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester
- 2.) Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2013. (...) önkormányzati rendelete az Önkormányzat tulajdonában álló lakások és nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérbeadásáról szóló 12/2012. (III.26.) önkormányzati rendelet módosításáról
Előterjesztő: Benedek Zsolt bizottsági elnök
- 3.) Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2013. (...) önkormányzati rendelete a hivatali helyiségen kívüli, valamint hivatali munkaidőn kívüli házasságkötés és bejegyzett élettársi kapcsolat létesítésének szabályairól és az ehhez kapcsolódó többlétszolgáltatás díjának mértékéről szóló 14/2011. (IV. 18.) önkormányzati rendelet módosításáról
Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester
- 4.) Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2013. (...) önkormányzati rendelete a közösségi együttélés alapvető szabályairól és ezek elmulasztásának jogkövetkezményeiről szóló 2/2013. (I.25.) önkormányzati rendelet módosításáról
Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester
- 5.) Budapest VII. ker. Dohány u 22-24. szám alatti 34496/0/A/8 hrsz-on nyilvántartott nem lakás céljára szolgáló helyiség hasznosítása
Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester
- 6.) Döntés a 2013. évi igazgatási szünet elrendeléséről
Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester
- 7.) Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata által elidegenített ingatlanok adásvételi szerződéseiben kikötött vevői kötelezettségek elmulasztása miatt az önkormányzatot megillető kötbérgényekre előterjesztett vevői kérelmek elbírálásának főbb szempontrendszer
Előterjesztő: Szikszai Zsolt alpolgármester
- 8.) Garay téri piaccal kapcsolatos kintlévőségek rendezése - a 469/2012. (VI.28.) számú határozat módosítása
Előterjesztő: Szikszai Zsolt alpolgármester
- 9.) Ingatlanok hasznosítása
Előterjesztő: Szikszai Zsolt alpolgármester
- 10.) Faludy György emléket megőrkítő tábla elhelyezése
Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester
- 11.) Az Erzsébetváros Önkormányzata és az ERVA Zrt. közötti megbízási szerződés alapján közfoglalkoztatási mintaprogrammal kapcsolatos egyes döntések

Előterjesztő: Szikszai Zsolt alpolgármester

- 12.) Az Erzsébetvárosi Média Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság megbízási szerződésének módosítása

Előterjesztő: Szikszai Zsolt alpolgármester

- 13.) Pályázati felhívás a ruzsinai és a balatonmáriaifürdői tábor támogatására, valamint a hozzájárulási díjak megállapítása

Előterjesztő: Juhász Gábor alpolgármester

- 14.) Éves ellenőrzési jelentés a 2012. évi belső ellenőrzési tevékenységről

Előterjesztő: Dr. Gotthard Gábor jegyző

Zárt ülés keretében:

- 15.) Szociális ügyekben első fokon hozott határozatok ellen benyújtott fellebbezések

Előterjesztő: Timár László bizottsági elnök

1. számú napirend:

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2013. (...) önkormányzati rendelete a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata 2012. évi költségvetéséről szóló 5/2012. (II. 20.) rendelet módosításáról

Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester

Vattamány Zsolt polgármester

„A napirendi pontok elfogadását követően áttérünk azok tárgyalására. Első napirendi pont: Önkormányzatunk rendelete a 2012. évi költségvetésről szóló korábbi rendeletünk módosításáról. Előterjesztőként az előterjesztést szóban nem kívánom kiegészíteni. Tájékoztatom a tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést mindhárom bizottság megtárgyalta. A bizottságok tárgyalásra és elfogadásra javasolják az előterjesztést. A napirend fölötti vitát megnyitom. Hozzászóló híján lezárom. Az előterjesztéshez módosító indítványt nyújtottam be előterjesztőként, melyet befogadok, így azt indokolni nem szükséges, szavazni viszont fogunk róla.”

Szavazásra teszi fel a befogadott módosító indítványt, melynek elfogadásához minősített többség szükséges, kéri, szavazzanak.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. A Képviselő-testület a módosító indítványt 12 igen 2 nem 2 tartózkodással elfogadta.

106/2013. (III.7.) számú Képviselő-testületi határozat:

- Módosító indítvány elfogadásáról -

(12 igen, 2 nem, 2 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **elfogadja** az előterjesztő Vattamány Zsolt polgármester által a „Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2013. (...) önkormányzati rendelete a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata 2012. évi költségvetéséről szóló 5/2012. (II. 20.) rendelet módosításáról” című előterjesztéshez benyújtott módosító indítványt az alábbiak szerint:

Vattamány Zsolt:

**„Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének
../2013. (.....) önkormányzati rendelete
a Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata
egyes pénzügyi tárgyú rendeletek módosításáról**

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés f) pontjában meghatározott jogkörében eljárva, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 23. és 24. §-aiban foglalt felhatalmazás alapján, a Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata a 2012. évi költségvetéséről szóló 5/2012. (II. 20.) önkormányzati rendelet, és a 2013. évi költségvetéséről szóló 4/2013. (II. 20.) önkormányzati rendelet módosításáról a következőket rendeli el:

1. §

(1) A 2012. évi költségvetésről szóló 5/2012. (II. 20.) önkormányzati rendelet (továbbiakban: R1) 1. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

(1) Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata 2012. évi költségvetés

a) bevételi főösszegét **18.482.998 ezer forintban**, azaz tizennyolcmillió-négyszáznyolcvankettőezer-kilencszázkilencvennyolc ezer forintban,

b) hiányát **7.360.157 ezer forintban**, azaz hétmillió-háromszázhatvanezer-egyszázötvenhét ezer forintban,

ba) a költségvetési hiány belső finanszírozására szolgáló előző évek pénzmaradvány igénybevételének összegét **6.712.240 ezer forintban**, azaz hatmillió-hétszáztizenkettőezer-kettőszázezer ezer forintban,

bb) a költségvetési hiány külső finanszírozására szolgáló finanszírozási bevételek összegét **647.917 ezer forintban**, azaz hatszáznegyvenhétezer-kilencszáztizenthat ezer forintban,

c) kiadási főösszegét **25.226.095 ezer forintban**, azaz huszonötmillió-kétszázhuszonhatezer-kilencvenöt ezer forintban,

d) a finanszírozási kiadások összegét (hosszú lejáratú hitelek, kötvény tőketörlesztés) **617.060 ezer forintban**, azaz hatszáztizenthat ezer forintban

állapítja meg.

(2) Az R1 6. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

(2) Az 1. § (1) bekezdésében jóváhagyott kiadásokból a „7200-7500 céltartalékok” címek előirányzata 4.800.556 ezer Ft. A céltartalékok jogcímeit a 13. számú táblázat szerint határozza meg. A jóváhagyott kiadásból:

a) a „7200 Polgármesterre átruházott döntési hatáskörű céltartalékok” cím előirányzata 105.239 ezer Ft,

b) a „7300 Bizottságokra átruházott döntési hatáskörű céltartalékok” cím előirányzata 111.859 ezer Ft,

c) a „7400 Központilag kezelt beruházási célú tartalék” cím előirányzata 4.163.725 ezer Ft,

d) a „7500 Önkormányzati biztonsági és előtörlesztési tartalék” cím előirányzata 419.733 ezer Ft, amelyet az önkormányzati adósságszolgálati kötelezettség garanciája, vagy 2012. évi előtörlesztés részleges fedezetének biztosítása

érdekében kell képezni.

- (3) a) Az R1 1. számú táblázata jelen rendelet 1. számú melléklete szerint **módosul.**
- b) Az R1 2. számú táblázata jelen rendelet 2. számú melléklete szerint **módosul.**
- c) Az R1 4. számú táblázata jelen rendelet 3. számú melléklete szerint **módosul.**
- d) Az R1 6. számú táblázata jelen rendelet 4. számú melléklete szerint **módosul.**
- e) Az R1 6/a számú táblázata jelen rendelet 4/a számú melléklete szerint **módosul.**
- f) Az R1 5. számú táblázata jelen rendelet 5. számú melléklete szerint **módosul.**
- g) Az R1 7. számú táblázata jelen rendelet 6. számú melléklete szerint **módosul.**
- h) Az R1 8. számú táblázata jelen rendelet 7. számú melléklete szerint **módosul.**
- i) Az R1 9. számú táblázata jelen rendelet 8. számú melléklete szerint **módosul.**
- j) Az R1 10. számú táblázata jelen rendelet 9. számú melléklete szerint **módosul.**
- k) Az R1 11. számú táblázata jelen rendelet 10. számú melléklete szerint **módosul.**
- l) Az R1 12. számú táblázata jelen rendelet 11. számú melléklete szerint **módosul.**
- m) Az R1 13. számú táblázata jelen rendelet 12. számú melléklete szerint **módosul.**
- n) Az R1 13/a számú táblázata jelen rendelet 13. számú melléklete szerint **módosul.**
- o) Az R1 13/b számú táblázata jelen rendelet 14. számú melléklete szerint **módosul.**

2. §

- (1) 2013. évi költségvetéséről szóló 4/2013. (II. 20.) önkormányzati rendeletet (továbbiakban: R2) 6. § (2)-(3) bekezdések helyébe a következő rendelkezés lép:

(2) *Az 1. § (1) bekezdésében jóváhagyott kiadásokból a „7200-7400 Céltartalékok” működési előirányzata 380.812 ezer Ft, felhalmozási előirányzata 3.694.456 ezer Ft.*

(3) *A jóváhagyott kiadásból:*

a) *a „7200 Polgármesterre átruházott döntési hatáskörű céltartalékok” cím működési előirányzata 326.090 ezer Ft, felhalmozási előirányzata 64.850 ezer Ft.*

b) *a „7300 Bizottságokra átruházott felhasználási jogkörű céltartalékok” cím működési előirányzata 54.722 ezer Ft, felhalmozási előirányzata 155.500 ezer Ft.*

c) *a „7400 Központilag kezelt beruházási célú tartalék” cím felhalmozási előirányzata 3.474.106 ezer Ft.*

- (2) a) Az R2 2. számú táblázata jelen rendelet 15. számú melléklete szerint **módosul.**
- b) Az R2 5. számú táblázata jelen rendelet 16. számú melléklete szerint **módosul.**
- c) Az R2 18. számú táblázata jelen rendelet 17. számú melléklete szerint **módosul.**
- d) Az R2 19. számú táblázata jelen rendelet 18. számú melléklete szerint **módosul.**

3. §

E rendelet 2013. március 7-én 20 órakor lép hatályba.

dr. Gotthard Gábor
jegyző

Vattamány Zsolt
polgármester

Indokolás

Általános indokolás

A Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata 5/2012. (II. 20.) önkormányzati rendelet módosítását az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 23. és 24. §-ai alapján előirányzat-átcsoportosítások teszik szükségessé.

Részletes indokolás

Az **1. §** a 2012. évi költségvetés bevételi és kiadási főösszegének, valamint hiányának és finanszírozási kiadásának változásáról, a tartalék előirányzatok változásáról alaprendelet

táblázatainak módosulásáról rendelkezik.

A 2. § a 2013. évi költségvetés tartalék előirányzatok változásáról alaprendelet táblázatainak módosulásáról rendelkezik.

A 3. § a költségvetési rendelet-módosítás hatálybalépéséről intézkedik.”

Vattamány Zsolt polgármester

Szavazásra teszi fel a módosító indítvánnyal elfogadott rendelet-tervezetet, elfogadásához minősített többség szükséges, kéri, szavazzanak.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. A Képviselő-testület a rendeletet 12 igen 1 nem 3 tartózkodással elfogadta.

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 11/2013. (III.07.) önkormányzati rendelete a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata 2012. évi költségvetéséről szóló 5/2012. (II. 20.) rendelet módosításáról
(12 igen, 1 nem, 3 tartózkodás)

A rendelet a jegyzőkönyv 1. számú melléklete.

2. számú napirend:

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2013. (...) önkormányzati rendelete az Önkormányzat tulajdonában álló lakások és nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérbeadásáról szóló 12/2012. (III.26.) önkormányzati rendelet módosításáról

Előterjesztő: Benedek Zsolt bizottsági elnök

Vattamány Zsolt polgármester

„Következik a kettes számú napirendi pont: Önkormányzatunk rendelete az önkormányzat tulajdonában álló lakások és nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérbeadásáról szóló korábbi önkormányzati rendelet módosításáról. Előterjesztő Benedek Zsolt bizottsági elnök úr. Kérdezem az előterjesztőt, hogy kíván-e a szóbeli kiegészítést tenni?”

Benedek Zsolt bizottsági elnök

„Köszönöm, nem kívánok.”

Vattamány Zsolt polgármester

„Tájékoztatam a tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést tárgyalta a Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottság, mely tárgyalásra és elfogadásra javasolja az előterjesztést. A bizottsági vélemény ismertetését követően a napirend fölötti vitát megnyitom. Gergely József jelezte hozzászólását, megadom a szót.”

Gergely József képviselő

„Köszönöm a szót. Tisztelt Képviselő-testület! Az előttünk lévő rendelet-tervezettel tartalmi problémám nincs, azzal viszont igen, hogy ezt a rendeletet ugyan ebbe a tárgykörbe két héttel ezelőtt módosítottuk. Amióta ez egy éve hatályban van, azóta ez már a sokadik módosítása, és ez

azért a jogbiztonságot erősen befolyásolja. Jó lenne, hogyha a Hivatalban a szakemberek, azok rendesen átnéznék a tervezeteket és nem engednék át hibákat akár most, ami előfordult, akár ami korábban, hogy külön módosításba kellett értelmezni azt, amit egyébként már régen használni kellene. Köszönöm szépen.

Vattamány Zsolt polgármester

„Köszönöm szépen Képviselő úr hozzászólását és Benedek Zsolt képviselőnek most nem tudok szót adni, mert előterjesztő, majd a vita lezárását követően tudok szót adni. Miután nem jelezte több képviselő a hozzászólását a napirend fölötti vitát lezárom, és most tudom megadni a szót Benedek Zsolt elnök úrnak, mint előterjesztőnek válaszára.”

Benedek Zsolt bizottsági elnök

„Köszönöm szépen Polgármester úr! Azért az jól látszik az előterjesztésből, hogy egy technikai jellegű módosítás, nem hiszem, hogy ez azért a jogbiztonságot olyan óriási mértékben veszélyeztetné, hogy ezért ilyen jellegű felszólalásokat kellene tenni. Egy technikai módosításról van szó. Kérem a testületet, hogy támogassa az előterjesztést. Köszönöm szépen.”

Vattamány Zsolt polgármester

„Köszönöm. Megállapítom, hogy az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.”

Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti rendelet-tervezetet, melynek elfogadásához minősített többség szükségeltetik, kéri, szavazzanak.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. A Képviselő-testület a rendeletet 15 igen 0 nem 1 tartózkodással elfogadta.

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 12/2013. (III.08.) önkormányzati rendelete az Önkormányzat tulajdonában álló lakások és nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérbeadásáról szóló 12/2012. (III.26.) önkormányzati rendelet módosításáról
(15 igen, 0 nem, 1 tartózkodás)

A rendelet a jegyzőkönyv 2. számú melléklete.

Vattamány Zsolt polgármester

„Mielőtt áttérnénk a 3. napirendi pontunkra az egyes számú napirendi pont keretei között szerettem volna ezt Önöknek elmondani. Emlékeznek, hogy a múlt ülésen azt ígértem Molnár képviselő úrnak, hogy válaszolok az ott elhangzott kérdésekre. Akkor volt egy módosító indítványa a költségvetéshez Molnár képviselő úrnak, és akkor ünnepélyesen megígértem, hogy ezt miután tisztáztuk és utánajártunk a kérdéses számoknak, akkor én választ adok. Nem egy okafogyott dologról van szó, úgyhogy kérem a tisztelt képviselőket, hogy hallgassák meg ezt a felvetést. Tehát az akkori 1. napirendi ponthoz beadott módosító indítványhoz: Az Erzsébet Tervben a Hársfa utca teljes szakaszának felújítására 133,962 millió Ft - amiből a 2013-as költségvetésben szerepel 50,8 millió Ft. A 2013-ra tervezett összeg nyújt fedezetet a Hársfa utca teljes hosszában történő felújításának a megtervezésére, valamint első szakaszának felújítására, terveink szerint ez a Wesselényi utca – Dob utca közötti szakasz. A módosító indítványban akkor

Képviselő úr több utcafelújításhoz rendelt összeg és az adott utcák hossza hasonlított össze. Ilyen összehasonlítást csak igen korlátozottan lehet megtenni: a felújítás összege jelentős mértékben függ attól: egy: milyen mértékben kell a pályaszerkezetet felújítani, kettő: a vízvezetés biztosításához szükséges-e a keresztmetszeti profil megváltoztatása, három: milyen mértékben kell hozzányúlni a járdaszerkezethez, vagy a Hársfa utcát tekintve a meg lévő gránit szegélyekből mennyit kell pótolni a felújítás során. A 2013-ra tervezett útfelújítások vonatkozásában a költségvetés a becsült felújítási összegeket tartalmazta. Az utcák és a hozzájuk rendelt műszaki tartalom, valamint a felújítás összege több szempontból is változhat az év során: a közműegyeztetések módosíthatják a felújításra kerülő utcákat, utcaszakaszokat; a végleges műszaki tartalom módosíthatja a felújítás tervezett összegét, illetve a közbeszerzési eljárások során derül ki, hogy a piacon az adott műszaki tartalmú felújítást milyen összegből lehet megvalósítani. Köszönöm szíves türelmüket. Ez egy rendhagyó válasz volt, hiszen a múltkor nem tudtunk erre pontosan válaszolni, azt gondolom, hogy nem volt oktalán.”

3. számú napirend:

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2013. (...) önkormányzati rendelete a hivatali helyiségen kívüli, valamint hivatali munkaidőn kívüli házasságkötés és bejegyzett élettársi kapcsolat létesítésének szabályairól és az ehhez kapcsolódó többlétszolgáltatás díjának mértékéről szóló 14/2011. (IV. 18.) önkormányzati

rendelet

módosításáról

Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester

Vattamány Zsolt polgármester

„Áttérhetünk a hármas számú napirendi pontra: Önkormányzatunk rendelete a hivatali helyiségen kívüli, valamint hivatali munkaidőn kívüli házasságkötés és bejegyzett élettársi kapcsolat létesítésének szabályairól és az ehhez kapcsolódó többlétszolgáltatás díjának mértékéről szóló korábbi rendeletünk módosításáról. Előterjesztőként az előterjesztést szóban nem kívánom kiegészíteni. Az előterjesztést bizottságok nem tárgyalták, a napirend fölötti vitát megnyitom. Hozzászóló híján lezárom. Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.”

Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti rendelet-tervezetet, melynek elfogadásához minősített többség szükséges, kéri, szavazzanak.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. A Képviselő-testület a rendeletet 16 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 13/2013. (III.08.) önkormányzati rendelete a hivatali helyiségen kívüli, valamint hivatali munkaidőn kívüli házasságkötés és bejegyzett élettársi kapcsolat létesítésének szabályairól és az ehhez kapcsolódó többlétszolgáltatás díjának mértékéről szóló 14/2011. (IV. 18.) önkormányzati rendelet módosításáról

(16 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

A rendelet a jegyzőkönyv 3. számú melléklete.

4. számú napirend:

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2013. (...) önkormányzati rendelete a közösségi együttélés alapvető szabályairól és ezek elmulasztásának jogkövetkezményeiről szóló 2/2013. (I.25.) önkormányzati rendelet módosításáról

Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester

Vattamány Zsolt polgármester

„Attérhetünk így a négyes számú napirendi pontra: Képviselő-testületünk, Önkormányzatunk rendelete a közösségi együttélés alapvető szabályairól és ezek elmulasztásának jogkövetkezményeiről szóló korábbi önkormányzati rendelet módosításáról. Előterjesztőként az előterjesztést szóban nem kívánom kiegészíteni. Az előterjesztést tárgyalta a Városüzemeltetési Bizottság, mely tárgyalásra és elfogadásra javasolja az előterjesztést. A napirend fölötti vitát megnyitom. Molnár István képviselő úrnak adom meg a szót.”

Molnár István képviselő

„Köszönöm szépen a szót. Akkor rendhagyóan köszönöm a rendhagyó megjegyzést, tájékoztatni fogom a lakókat. Ehhez kapcsolódva szeretnék hozzászólni, hogy ugye ez március 11-én lép életbe, és ez a múltkori rendeletünknek gyarkolatilag a kiegészítése, hogy szankció is lehessen. Én azt szeretném kérni, hogy a Belső-Erzsébetvároshoz hasonlóan legyen egy olyan egy-két nap, amikor a közterület-felügyelet, de nem egyedül, hanem nyilván a rendőrséggel és az önkormányzattal akkor ellenőrizze is ennek betartását. Van, aki már most bezárt háromnegyed tizenegykor és tudomásul vette, más vállalkozó azt mondta, hogy ő addig marad nyitva, amíg egyszer nem kapják el, vagy nem megy oda valaki. Én azt szeretném kérni, hogy a jövő héten vagy legkésőbb két héten belül legyen egy ilyen ellenőrzés. És ha lehet először nyilván miután nem mindenki tudja valóban, tehát azért az nem kötelességük, hogy mindennap nézzék az Önkormányzat honlapját és még nem kaptak hivatalos tájékoztatást. Azt szeretném kérni, hogy először nyilván csak egy figyelmeztetés és legyenek ott és zárassák be éjfélkor, hogyha be kell zárni. Aztán hogyha nem tartják be a rendeletünket, akkor utána nyilván jöhetnek a szankciók. Tehát egy ilyen ellenőrzést szeretnék kérni azokra a területekre, amiket múltkor elfogadtunk. Köszönöm szépen.”

Vattamány Zsolt polgármester

„Köszönöm szépen. Több hozzászólásra jelelkező képviselő nincs, így a napirend fölötti vitát lezárom. Egyetértünk igen, legyen ellenőrzés. Én úgy tudom, hogy a kollégáink tervezik-szervezik a megfelelő ellenőrzéseket. Nyilván nem tudok beszámolni itt arról, hogy ezek pontosan mikor és melyik napokon fognak lenni, hiszen ezt nem is mondhatnám el. És úgy tájékoztattak, hogy a napokban postázásra került a levél, amit Képviselő úr sürget, tehát magam is egyetérték ezzel, de ez meg is történt. Ellenőrzések meg igen, azt gondolom, hogy lesznek. Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.”

Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti rendelet-tervezetet, melynek elfogadásához minősített többség szükségeltetik, kéri, szavazzanak.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. A Képviselő-testület a rendeletet 16 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 14/2013. (III.08.) önkormányzati rendelete a közösségi együttélés alapvető szabályairól és ezek elmulasztásának jogkövetkezményeiről szóló 2/2013. (I.25.) önkormányzati rendelet módosításáról

(16 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

A rendelet a jegyzőkönyv 4. számú melléklete.

5. számú napirend:

Budapest VII. ker. Dohány u 22-24. szám alatti 34496/0/A/8 hrsz-on nyilvántartott nem lakás céljára szolgáló helyiség hasznosítása

Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester

Vattamány Zsolt polgármester

„Következik az ötös számú napirendi pont: Dohány u 22-24. szám alatti nem lakás céljára szolgáló helyiség hasznosítása. Előterjesztő jómagam vagyok, az előterjesztést szóban nem kívánom kiegészíteni. Az előterjesztést tárgyalta a Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottság, mely az előterjesztést tárgyalásra és elfogadásra javasolja. A napirend fölötti vitát megnyitom. Hozzászóló hiányában lezárom. Megállapítom, az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.”

Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot, melynek elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges, kéri, szavazzanak.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. A Képviselő-testület a határozatot 16 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.

107/2013. (III.7.) számú Képviselő-testületi határozat:

- Budapest VII. ker. Dohány u 22-24. szám alatti 34496/0/A/8 hrsz-on nyilvántartott nem lakás céljára szolgáló helyiség hasznosítása -

(16 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Bischitz Johanna Integrált Humán Szolgáltató Központ részére a Budapest VII. Dohány u. 22-24., 34496/0/A/8 hrsz-on nyilvántartott 278 m² alapterületű utcai földszinti nem lakás céljára szolgáló helyiség idősek nappali ellátása céljára határozatlan időre térítésmentesen használatba adásra kerüljön az alábbi feltételek mellett:

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete felkéri az ERVA Zrt.-t, hogy az új használati szerződés mindkét fél általi aláírásáig a Budapest VII. Dohány u. 22-24. 34496/0/A/8 hrsz-on nyilvántartott helyiségben található közművek zavartalan használata érdekében a szolgáltatók felé a szükséges intézkedéseket tegye meg.

A Budapest VII. ker. Dohány u. 20. sz. alatti, 34511/A. hrsz.-on nyilvántartott 100%-os

önkormányzati tulajdonú épületben található helyiség használata során keletkezett, esetlegesen fennálló közmű tartozások megfizetését, a Budapest VII. Dohány u. 22-24. 34496/0/A/8 hrsz-on nyilvántartott nem lakás célú helyiségre vonatkozó használati szerződés megkötésétől függetlenül a Bischitz Johanna Integrált Humán Szolgáltató Központ vállalja.

A Bischitz Johanna Integrált Humán Szolgáltató Központ vállalja a Budapest VII. Dohány u. 22-24. 34496/0/A/8 hrsz-on nyilvántartott helyiség használatával kapcsolatos egyéb költségek, különösen a közüzemi díjak megfizetését oly módon, hogy a közműveket a használati megállapodás aláírásától számított 30 napon belül (a helyiség birtokbavételének napjától kezdődő hatállyal) a saját nevére átíratja.

A Bischitz Johanna Integrált Humán Szolgáltató Központ köteles 2013. július 1-jéig a Budapest VII. ker. Dohány u. 20. sz. alatti, 34511/A. hrsz.-on nyilvántartott 100%-os önkormányzati tulajdonú helyiséget kiürítve, rendeltetésszerű használatra alkalmas állapotban az ERVA Zrt. részére átadni.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: 2013. április 15.

6. számú napirend:

Döntés a 2013. évi igazgatási szünet elrendeléséről

Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester

Vattamány Zsolt polgármester

„Következik a hatos számú napirendi pont: Döntés a 2013. évi igazgatási szünet elrendeléséről. Előterjesztőként nem kívánok a szóbeli kiegészítés lehetőségével élni. Az előterjesztést bizottságok nem tárgyalták, a napirend fölötti vitát megnyitom. Hozzászóló híján lezárom. Megállapítom, az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.”

Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot, melynek elfogadásához minősített többség szükséges, kéri, szavazzanak.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. A Képviselő-testület a határozatot 16 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.

108/2013. (III.7.) számú Képviselő-testületi Normatív határozat:

- Döntés a 2013. évi igazgatási szünet elrendeléséről -

(16 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Polgármesteri Hivatala által foglalkoztatott köztisztviselők, ügykezelők és munkavállalók részére igazgatási szünetet rendel el az alábbi napokra:

2013. augusztus 12-24. (hétfő-szombat),

2013. december 23. (hétfő),

2013. december 30-31. (hétfő-kedd).

A Képviselő-testület felkéri a Jegyzőt, hogy az igazgatási szünet idejére a munkáltatói jogkör gyakorlójaként a munkavállalók részére a szabadságot adja ki.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester, dr. Gotthard Gábor jegyző

Határidő: azonnal

7. számú napirend:

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata által elidegenített ingatlanok adásvételi szerződéseiben kikötött vevői kötelezettségek elmulasztása miatt az önkormányzatot megillető kötbérigényekre előterjesztett vevői kérelmek elbírálásának főbb szempontrendszere

Előterjesztő: Szikszai Zsolt alpolgármester

Vattamány Zsolt polgármester

„Következik a hetes számú napirendi pont: az Önkormányzata által elidegenített ingatlanok adásvételi szerződéseiben kikötött vevői kötelezettségek elmulasztása miatt az önkormányzatot megillető kötbérigényekre előterjesztett vevői kérelmek elbírálásának főbb szempontrendszere. Előterjesztő Szikszai Zsolt alpolgármester. Kérdezem, hogy kíván-e szóbeli kiegészítés tenni?”

Szikszai Zsolt alpolgármester

„Köszönöm, nem.”

Vattamány Zsolt polgármester

„Tájékoztatom a tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést tárgyalta a Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottság, mely az előterjesztést tárgyalásra és elfogadásra javasolja. Napirend fölötti vitát megnyitom. Hozzászóló híján lezárom. Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.”

Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot, melynek elfogadásához egyszerű többség szükséges, kéri, szavazzanak.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. A Képviselő-testület a határozatot 15 igen 0 nem 1 tartózkodással elfogadta.

109/2013. (III.7.) számú Képviselő-testületi határozat:

- Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata által elidegenített ingatlanok adásvételi szerződéseiben kikötött vevői kötelezettségek elmulasztása miatt az önkormányzatot megillető kötbérigényekre előterjesztett vevői kérelmek elbírálásának főbb szempontrendszere -

(15 igen, 0 nem, 1 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, jóváhagyja, hogy a Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata által elidegenített ingatlanok adásvételi szerződéseiben kikötött vevői kötelezettségek elmulasztása

miatt, az önkormányzatot megillető kötbérigényekre előterjesztett vevői kérelmek ügyében folytatott egyeztető tárgyalások és a kérelmek elbírálása során az egyes adásvételek a következő főbb szempontok alapján kerüljenek megvizsgálásra:

- Az ingatlan pályázat útján került-e elidegenítésre,
- A vevő, illetve a társaság tagjai között található-e vélhetően offshore cég,
- A vevőnek van-e köztartozása, vagy az önkormányzattal szemben fennálló tartozása,
- A szerződésben vállalt teljesítés elmulasztása mögött van-e menthető körülmény,
- A szerződés teljesítése során mulasztott-e az önkormányzat,
- A vevő vállalkozás vezetői, tagjai között van-e olyan, aki ellen büntető eljárás van folyamatban,
- A vállalkozás felszámolás alatt áll-e,
- A vállalkozás mit tett a szerződési kötelezettsége teljesítése érdekében,
- Van-e az ingatlanon bejegyzett teher, minek a biztosítására került bejegyzésre,
- Hasznosítja-e az ingatlant, mióta, milyen céllal,
- Vállalja-e a kötbérről folytatott első egyeztető tárgyalásig felhalmozódott kötbér megfizetését, illetve a kötbérből mit és hogyan vállal megfizetni, milyen feltételekkel,
- A kötbér megfizetésére milyen garanciát, biztosítékot tud adni (tulajdonos, ügyvezető készfizető kezessége, jelzálogjog alapítása stb.)
- Milyen időtávlatban vállalja a szerződési kötelezettségek teljesítését,
- A kötbérből várható és a beruházás megvalósulása folytán várható önkormányzati bevételek hosszabb távon hogy alakulhatnak,
- a kötbér elérhető összegére tekintettel, az előnyök és hátrányok összevetése.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: azonnal

8. számú napirend:

Garay téri piaccal kapcsolatos kintlévőségek rendezése - a 469/2012. (VI.28.) számú határozat módosítása

Előterjesztő: Szikszai Zsolt alpolgármester

Vattamány Zsolt polgármester

„Attérünk a nyolcas számú napirendi pontra: Garay téri piaccal kapcsolatos kintlévőségek rendezése című korábbi határozatunk módosítására. Előterjesztő Szikszai Zsolt alpolgármester. Kérdezem, hogy kíván-e szóbeli kiegészítés tenni?”

Szikszai Zsolt alpolgármester

„Köszönöm, nem.”

Vattamány Zsolt polgármester

„Nem. Az előterjesztést tárgyalta a Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottság, mely tárgyalásra és elfogadásra javasolja az előterjesztést. A bizottsági vélemény ismertetését követően a napirend fölötti vitát megnyitom. Hozzászóló híján lezárom. Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett. Összesen két határozati javaslatunk van, amelyekről külön-külön fogunk szavazni.”

Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti 1. számú határozati javaslatot, melynek elfogadásához egyszerű többség szükséges, kéri, szavazzanak.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. A Képviselő-testület az 1. számú határozatot 16 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.

110/2013. (III.7.) számú Képviselő-testületi határozat:

- Garay téri piaccal kapcsolatos kintlévőségek rendezése - a 469/2012. (VI.28.) számú határozat módosítása -

(16 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Garay Téri Piac működtetésével kapcsolatban hozott 469/2012. (VI.28.) számú határozatának 1. pontját az alábbiak szerint módosítja:

1. A Garay Téri Piac az ERVA Zrt. keretein belül önálló profitcenterként működik. A szervezeti- és működtetési rend kialakítása az ERVA Zrt. vezérigazgatójának hatáskörébe tartozik.

A Képviselő-testület a Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatát megillető tulajdonosi jogok gyakorlása és a tulajdonában álló vagyonnal való gazdálkodás szabályairól szóló 11/2012.(III.26.) önkormányzati rendeletének 5. §. (4) bekezdése alapján felhatalmazza a Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottságot, hogy a Garay Téri Piac profitcenterként való hasznosításával – ide nem értve a tulajdonjog átruházását - kapcsolatos valamennyi kérdésben - ideértve a bérlőkkel kötendő megállapodások kérdését is – döntsön, kivéve a -1/092 jelű 9049 m² alapterületű helyiség hasznosítását érintő kérdéseket.

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének az Önkormányzat tulajdonában álló lakások és nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérbeadásáról szóló 12/2012.(III.26.) önkormányzati rendeletének 57. §. (3) f) pontja alapján, a Garay Téri Piac üzlethelyiségei (a -1/092 jelű, 9049 m²-es helyiség kivételével) kereslet függvényében pályázat nélkül, kéthavi bruttó bérleti díj és közös költség értékének megfelelő óvadék megfizetését követően az alábbi bérleti díj ellenében, bérbe adhatók:

<i>Élelmiszerkereskedelem:</i>	<i>1.100,-Ft+ÁFA/m²/hónap</i>
<i>Szolgáltatás:</i>	<i>1.600,-Ft+ÁFA/m²/hónap</i>
<i>Vendéglátóipari tevékenység:</i>	<i>2.640,-Ft+ÁFA/m²/hónap</i>
<i>Egyéb nem élelmiszeripari tevékenység:</i>	<i>2.080,-Ft+ÁFA/m²/hónap</i>
<i>Óstermelői asztal:</i>	<i>5.000,-Ft + ÁFA/hónap</i>
<i>Óstermelői asztal:</i>	<i>400,-Ft+Áfa/nap</i>

A Képviselő-testület a Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatát megillető tulajdonosi jogok gyakorlása és a tulajdonában álló vagyonnal való gazdálkodás szabályairól szóló 11/2012.(III.26.) önkormányzati rendeletének 5. §. (4) bekezdése alapján felhatalmazza a Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottságot a bérleti szerződésminta feltételeinek jóváhagyására.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: azonnal

Vattamány Zsolt polgármester

Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti 2. számú határozati javaslatot, elfogadásához egyszerű többség szükséges, kéri, szavazzanak.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. A Képviselő-testület a 2. számú határozatot 16 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.

111/2013. (III.7.) számú Képviselő-testületi határozat:

- Garay téri piaccal kapcsolatos kintlévőségek rendezése - a 469/2012. (VI.28.) számú határozat módosítása -

(16 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

1. Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 677/2012.(XI.16.) számú határozatának 2. pontját ezúton a mai nappal hatályon kívül helyezi, azzal, hogy a korábban ez alapján megkötött szerződéseket a módosítás nem érinti.

2. Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 469/2012.(VI.28.) számú határozatának 3. pontját az alábbiak szerint módosítja:

Az ERVA Zrt. gondoskodik a kereskedői kintlévőségek behajtásáról az alábbi feltételek szerint:

A Garay Piac helyiségbérlői vagy korábbi helyiségbérlői vonatkozásában azon bérlők vagy volt bérlők esetében,

- akik a Képviselő-testület 677/2012.(XI.16.) számú határozatában foglaltak szerint 2013. január 15. napjáig nem kötöttek megállapodást, és

- akik a fennálló és számszakilag kimunkált tartozásukat részletekben vállalják csak kifizetni, lehetőségük legyen azt 24 havi egyenlő részletben, de legkésőbb 2015. április 30. napjáig kamatmentesen kiegyenlíteni azzal a további feltétellel, hogy amennyiben a tartozással rendelkező bérlő gazdasági társaság, úgy a tartozás megfizetéséről szóló megállapodás aláírásával egyidejűleg a társaság tagja vagy vezető tisztségviselője a megállapodás biztosítékeként készfizető kezességet vállal a tartozás teljes összege erejéig.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: azonnal

9. számú napirend:

Ingatlanok

hasznosítása

Előterjesztő: Szikszai Zsolt alpolgármester

Vattamány Zsolt polgármester

„Következik a kilences számú napirendi pont: Ingatlanok hasznosítása. Előterjesztő Szikszai Zsolt alpolgármester. Kérdezem az előterjesztőt, hogy kíván-e kiegészítés tenni?”

Szikszai Zsolt alpolgármester

„Köszönöm, nem.”

Vattamány Zsolt polgármester

„Az előterjesztést tárgyalta a Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottság, mely tárgyalásra és elfogadásra javasolja az előterjesztést. Napirend fölötti vitát megnyitom. Moldován László képviselő úrnak adom meg a szót.”

Moldován László képviselő

„Köszönöm a szót. Én az Erzsébet krt. 19. eladását nem fogom megszavazni, ugyanis rossz érzéseim vannak. Van ez a TORTUGAS INVEST Kft., amelyiket 2012 áprilisában alapítottak, 2012 nyarán tőlünk kibérelte ezt a helyiséget kereskedelmi tevékenységre, mikor nyilvánvalóan ingatlanhasznosítással foglalkozik. A mai napig semmit nem csinált vele és most vételi ajánlatot adott be. Önök is elismerik, hogy az érték miatt versenyeztetési eljárást kellene lefolytatni, de ennek ellenére zártkörű, meghívásos pályázatot adhatnak be, tehát csak a mostani bérlők tehetnek ajánlatot. Tehát ezek szerintem olyan paraméterek, amelyek „gázzosá” teszik ezt az ingatlaneladást, ezért nem fogom támogatni semmiképp. Köszönöm szépen.”

Vattamány Zsolt polgármester

„Köszönöm Képviselő úr hozzászólását. Molnár István képviselő úrnak adom meg a szót.”

Molnár István képviselő

„Köszönöm a szót. Hát nyilván ennél a napirendi pontnál ugye több dolog is felmerül. Lehet, hogy pályázattal többet kaphatna érte a kerület, de a másik fele, hogy ugye benn vannak a bérlők és hát nagyon borzasztóan néz ki már évek óta itt, a körzetemben talán ez a legborzasztóbban kinéző helyiség. A másik fele, hogy én biztos vagyok benne, hogy egy éven belül vendéglátóhely lesz belőle, tehát bárki veszi meg, mert élni fog a rendelettel és egy jó nagy vendéglátóhely lesz. Mondjuk, itt az segít, hogy az első emelet az pedig egy hatalmas fitness club, tehát nincs fölötte például lakó, meg hát az Erzsébet körút különben is elég hasznos, elég hangos. Hát végül én azt gondolom, mint Pénzügyi Tanácsnok, hogy az éves tervezett bevételnek ez olyan 70-75%-át megteremti, hogyha most a testület ezt a két eladást támogatja. Szerintem a SPAR meg különben is abszolút rendben van a másik oldalon. Úgyhogy végül is azt gondolom, hogy én támogatni fogom ezt az előterjesztést a felsorolt indokok miatt. Köszönöm.”

Vattamány Zsolt polgármester

„Köszönöm Képviselő úr hozzászólását. A napirendhez több hozzászólásra jelentkezés nem történt, napirend fölötti vitát lezárom. Kérdezem az előterjesztő Szikszai Zsolt alpolgármestert, hogy kíván-e reagálni az elhangzottakra?”

Szikszai Zsolt alpolgármester

„Csak egészen röviden.”

Vattamány Zsolt polgármester

„Akkor megadom a szót.”

Szikszai Zsolt alpolgármester

„Amit ugye Molnár képviselő úr is említett, tehát ugye lehet látni, hogy a 2013 évi tervekben az Önkormányzat és az ERVA-val egyeztetve 729 millió forintot tervezett be. És ennek ugye jelentős része már teljesülhet is ezen két ingatlan értékesítésével. Természetesen a mostani ingatlanpiaci helyzetet figyelembevéve azt gondolom, hogy az ingatlant egyrészt meg kell vizsgálni a

hasznosítását, másrészt pedig, amikor kereslet van rá, akkor kell értékesíteni. Ahogy láthatják is itt az előterjesztésbe, az előterjesztés mellékleteként az ERVA mellékelte a különböző értékbecsléseket a megfelelő rendeletekkel kapcsolatban. Az Erzsébet körút 24-el kapcsolatban ez már egy régóta húzódó probléma, hiszen ott a tulajdoni viszonyok nem voltak megfelelőek és ez mostanra rendeződött. Ha emlékeznek rá 2011 évbe volt hasonlóan SPAR-os előterjesztés. Ugye itt lehet látni az előterjesztésbe, hogy természetesen az Erzsébet 19-el kapcsolatba van egy örökölt probléma, mégpedig az, hogy nem történt meg az ingatlanok a megosztása, tehát most jelenleg két albérlő van ott, úgyhogy ennek a jogi rendezésének a megoldására tesz ebben az előterjesztésben az ERVA javaslatot. Ahogy mondtam is ugye kérdés nem hangzott el, úgyhogy csak én is ezt picit próbáltam kiegészíteni az elhangzottakra reagálva. Köszönöm.”

Vattamány Zsolt polgármester

„Köszönöm szépen Alpolgármester úr válaszát. Elnézést, kicsit elkavarodtam. Az előterjesztéshez módosító indítványt nyújtottam be. Előterjesztő Szikszai Zsolt alpolgármester úr tájékoztatott, hogy a módosító indítványt befogadja, így azt indokolni nem szükséges, szavazni viszont fogunk róla.”

Szavazásra teszi fel az előterjesztő által befogadott módosító indítványt, melynek elfogadásához minősített többség szükségeltetik, kéri, szavazzanak.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. A Képviselő-testület a módosító indítványt 13 igen 1 nem 2 tartózkodással elfogadta.

112/2013. (III.7.) számú Képviselő-testületi határozat:

- Módosító indítvány elfogadásáról -

(13 igen, 1 nem, 2 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **elfogadja** - az előterjesztő által is elfogadott - Vattamány Zsolt polgármester által a „*Ingatlanok hasznosítása*” című előterjesztéshez benyújtott módosító indítványt az alábbiak szerint:

Vattamány Zsolt:

„5.

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a természetben a Bp. Főv. VII. ker. Damjanich u. 4. szám alatt található ingatlan hasznosítása tárgyában hozott 15/2013.(I.24.) számú határozatát az alábbiak szerint módosítja:

„1.

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának szándékában áll a 33520 helyrajzi számú, természetben a Bp. Főv. VII. ker. Damjanich u. 4. szám alatt található ingatlan egy részének a Fogvatékos Személyek Esélyegyenlőségéért Közhasznú Nonprofit Kft. /székhelye: 1139 Budapest, Pap Károly u. 4-6.; cégjegyzékszám: Cg. 01-09-978791; adószáma: 23808689-1-41/ részére történő bérbeadása.

2.

A Képviselő-testület felkéri az ERVA Zrt.-t., hogy jóváhagyás céljából készítse elő a jelen határozat 1. pontja szerinti bérleti szerződést és azzal összefüggésben a Damjanich u. 4. szám

alatt található ingatlanra vonatkozóan az Erzsébetváros Önkormányzata és a Nemzeti Család- és Szociálpolitikai Intézetrel hatályban lévő bérleti szerződés 2013. február 15. napjával történő megszüntetését.

3.

A Képviselő-testület felhatalmazza a Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottságot, hogy jóváhagyja a jelen határozat 1. pontja szerinti bérleti szerződést és a bérleti szerződésnek a későbbiekben esetlegesen szükségessé váló módosításait.

4.

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy az ingatlan hátsó épületet a közterületi kamerák által közvetített jelek figyelemmel kíséréséhez szükséges helyiség biztosítása érdekében az Erzsébetvárosi Közterület-felügyelet használatába adja.

5.

A Képviselő-testület a 33520 helyrajzi számú, természetben a Bp. Főv. VII. ker. Damjanich u. 4. szám alatti ingatlan akadálymentesítési, az Erzsébetvárosi Közterület-felügyeletnek az ingatlan hátsó épületében történő elhelyezésével összefüggően az ingatlanon elvégzendő munkálatok /gépjármű behajtási lehetőség biztosítása az ingatlanra, stb./ elvégzésével megbízza az ERVA Zrt-t.

6.

A jelen határozat 5. pontja szerinti munkálatok költsége nem haladhatja meg az Erzsébetváros Önkormányzata 2013. évi költségvetésében ezen célokra rendelkezésre álló összeg mértékét.

7.

A Képviselő-testület felkéri a Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottságot a jelen határozat 5. pontja alapján az ERVA Zrt.-vel kötendő bonyolítói szerződés jóváhagyására.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: azonnal

Vattamány Zsolt polgármester

„Az előterjesztés összesen öt határozati javaslatból áll, melyekről külön-külön fogunk szavazni.”

Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti 1. számú határozati javaslatot, melynek elfogadásához minősített többség szükséges, kéri, szavazzanak.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. A Képviselő-testület az 1. számú határozatot 13 igen 1 nem 2 tartózkodással elfogadta.

113/2013. (III.7.) számú Képviselő-testületi határozat:

- Ingatlanok hasznosítása -

(13 igen, 1 nem, 2 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testület úgy dönt, hogy a jelzálogjogok cseréje tárgyában hozott 482/2012.(VI.28.) számú határozata 1. pontját módosítja az alábbiak szerint:

„1.

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy felhatalmazza a polgármestert, hogy az OTP Bank Nyrt-vel megkötött, a 33053/1/A/266 helyrajzi számú, természetben az 1076 Budapest, Garay tér 20. -I. em. ingatlanra első ranghelyen

bejegyzett 6.000.000.000 Ft összegű keretbiztosítéki jelzálogról szóló jelzálogszerződés módosítását az alábbi feltételek fennállása esetén aláírja:

- a) a 33053/1/A/266 helyrajzi számú, természetben az 1076 Budapest, Garay tér 20. -I. em. ingatlanról törlik az OTP Bank Nyrt javára bejegyzett, első ranghelyen lévő keretbiztosítéki jelzálogot;
- b) a keretbiztosítéki jelzálogot valamely, a 34522/0/A/8 helyrajzi számú, természetben Budapest VII. kerület Károly krt. 3/a.; a 33788/0/A/4 helyrajzi számú, természetben Budapest VII. kerület Hutyra Ferenc utca 11-15.; a 33013/0/A/1 helyrajzi számú, természetben Budapest VII. kerület Thököly út 24.; a 33519 helyrajzi számú, természetben Budapest VII. kerület Damjanich utca 6.; ingatlan(ok)ra vezetik át.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: azonnal”

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: azonnal

Vattamány Zsolt polgármester

Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti 2. számú határozati javaslatot, melynek elfogadásához minősített többség szükséges, kéri, szavazzanak.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. A Képviselő-testület a 2. számú határozatot 13 igen 1 nem 2 tartózkodással elfogadta.

114/2013. (III.7.) számú Képviselő-testületi határozat:

- Ingatlanok hasznosítása -

(13 igen, 1 nem, 2 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testület úgy dönt, hogy a jelzálogjogok cseréje tárgyában hozott 483/2012.(VI.28.) számú határozata 1. pontját módosítja az alábbiak szerint:

„**I.**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy felhatalmazza a polgármestert, hogy az OTP Bank Nyrt-vel megkötött, a Százház utca 10-18. 32863/0/A/45, 32863/0/A/46, 32863/0/A/47, 32863/0/A/48, 32863/0/A/49 –es helyrajzi számú albetéteken szereplő, OTP Bank Nyrt. javára bejegyzett, 660.000.000 Ft értékű jelzálogjogról szóló jelzálogszerződés módosítását az alábbi feltételek fennállása esetén aláírja:

- a) a Százház utca 10-18. 32863/0/A/45, 32863/0/A/46, 32863/0/A/47, 32863/0/A/48, 32863/0/A/49 –es helyrajzi számú ingatlanokról törlik az OTP Bank Nyrt javára bejegyzett, első ranghelyen lévő 660.000.000 Ft értékű jelzálogjogot;
- b) a jelzálogjogot valamely, a 34522/0/A/8 helyrajzi számú, természetben Budapest VII. kerület Károly krt. 3/a.; a 33788/0/A/4 helyrajzi számú, természetben Budapest VII. kerület Hutyra Ferenc utca 11-15.; a 33013/0/A/1 helyrajzi számú, természetben Budapest VII. kerület Thököly út 24.; a 33519 helyrajzi számú, természetben Budapest VII. kerület Damjanich utca 6.; ingatlan(ok)ra vezetik át.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: azonnal”

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: azonnal

Vattamány Zsolt polgármester

Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti 3. számú határozati javaslat „A” változatát, melynek elfogadásához egyszerű többség szükséges, kéri, szavazzanak.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. A Képviselő-testület a 3. számú határozat „A” változatát 12 igen 2 nem 2 tartózkodással elfogadta.

115/2013. (III.7.) számú Képviselő-testületi határozat:

- Ingatlanok hasznosítása -

(12 igen, 2 nem, 2 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- a 33685/0/A/5 helyrajzi számú, természetben a Bp. VII. ker. Erzsébet krt. 19. szám alatti épületben található, az ingatlan nyilvántartás adatai szerinti 1537 m² összalapterületű ingatlant elidegenítésre kijelöli, az ingatlan forgalmi értékét 252.000.000.-Ft-ban, azaz kettőszázötvenkettőmillió forintban határozza meg;

- az ingatlan elidegenítésének módjaként a zártkörű pályázaton való értékesítést határozza meg, oly módon, hogy kizárólag az ingatlan bérlői, azaz a TORTUGAS INVEST Kft. és a ROSSMANN Magyarország Kft. részére egyidejűleg pályázati ajánlattételi felhívást küld;

- a Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottságot felhatalmazza a zártkörű pályázat feltételeinek elfogadására és felhatalmazza az ERVA Zrt.-t a pályázat lebonyolítására;

- érvényes és eredményes pályázat esetén a ROSSMANN Magyarország Kft-t a forgalmi érték alapul vételével területarányosan – kizárólag az általa bérelt terület vonatkozásában - számolt érték után, azaz 52.83 millió forintból a 18/2012.(IV.27.) önkormányzati rendelet 28. § (1) bek. b) pontjában meghatározott 30% mértékű kedvezmény illeti meg;

- érvényes és eredményes pályázat esetén a TORTUGAS INVEST Kft-nek a forgalmi érték alapul vételével területarányosan – kizárólag az általa bérelt terület vonatkozásában - számolt értéke után, azaz 199,17 millió forintból a 18/2012.(IV.27.) önkormányzati rendelet 28. § (1) bek. a) pontja alapján 5 % mértékű kedvezményt biztosít.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: 2013. június 30.

Vattamány Zsolt polgármester

„Tájékoztatom a tisztelt Képviselő-testületet, hogy az „A” változat elfogadását követően a „B” és a „C” változat szavazásra tétele okafogyottá vált.”

Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti 4. számú határozati javaslatot, elfogadásához egyszerű többség szükséges, kéri, szavazzanak.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. A Képviselő-testület a 4. számú határozatot 12 igen 1 nem 3 tartózkodással elfogadta.

116/2013. (III.7.) számú Képviselő-testületi határozat:

- Ingatlanok hasznosítása -

(12 igen, 1 nem, 3 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 34366/0/A/1 helyrajzi számú, természetben a Bp. VII. ker. Erzsébet krt. 24. szám alatti épületben található, az ingatlan nyilvántartás adatai szerinti 1916 m² összalapterületű ingatlant elidegenítésre kijelöli és eladási ajánlatot tesz a bérlő SPAR Magyarország Kereskedelmi Kft. részére.

Az eladási ajánlatban az alábbi lényeges feltételeket kell rögzíteni:

- A vételár a 18/2012.(IV.27.) önkormányzati rendelet 28.§ (1) bek. b.) pontja alapján a forgalmi érték 70 %-a. A forgalmi érték 403.600.000.-Ft, **a vételár 282.520.000,-Ft.**
- Az önkormányzat ajánlati kötöttségének határideje: az eladási ajánlat bérlő általi kézhezvételét követő 90 nap, azzal, hogy az ajánlati kötöttség határidejének lejártá után tett vevői nyilatkozat alapján az adásvételi szerződés nem köthető meg.
- Vevő a vételárat az adásvételi szerződés aláírásával egyidejűleg köteles teljesíteni az eladó Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetvárosi Önkormányzat számára, vagy amennyiben a vevő a vételárat banki hitelből fizeti meg, úgy az adásvételi szerződés aláírásáig legalább a vételár 10%-át foglalóként köteles teljesíteni, azzal, hogy a fennmaradó vételárrészletet az adásvételi szerződés aláírását követő 90 napon belül köteles megfizetni az eladó tulajdonjogának fenntartása mellett.
- A szerződés aláírása napján a bérleményt díjhátralék és egyéb fizetési kötelezettség nem terhelheti, amelyet vevőnek hitelt érdemlő módon kell igazolnia az Önkormányzat felé.
- Amennyiben a bérlő az ajánlati kötöttség határidejének lejártáig nem tesz ajánlatot vagy eltérő tartalmú ajánlatot tesz, úgy jelen határozat hatályát veszti.
- Amennyiben a bérlő érvényes ajánlatot tesz, de az ajánlattételt követő 30 napon belül az adásvételi szerződést nem írja alá, úgy jelen határozat hatályát veszti.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: 2013. június 30.

Vattamány Zsolt polgármester

Szavazásra teszi fel a módosító indítvánnyal elfogadott 5. számú határozati javaslatot, elfogadásához minősített többség szükségeltetik, kéri, szavazzanak.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. A Képviselő-testület az 5. számú határozatot 13 igen 1 nem 3 tartózkodással elfogadta.

117/2013. (III.7.) számú Képviselő-testületi határozat:

- Ingatlanok hasznosítása -

(13 igen, 1 nem, 2 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a természetben a Bp. Főv. VII. ker. Damjanich u. 4. szám alatt található ingatlan hasznosítása tárgyában hozott 15/2013.(I.24.) számú határozatát az alábbiak szerint módosítja:

„1.

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának szándékában áll a 33520 helyrajzi számú, természetben a Bp. Főv. VII. ker. Damjanich u. 4. szám alatt található ingatlan egy részének a Fogytékos Személyek Esélyegyenlőségéért Közhasznú Nonprofit Kft. /székhelye: 1139 Budapest, Pap Károly u. 4-6.; cégjegyzékszám: Cg. 01-09-978791; adószáma: 23808689-1-41/ részére történő bérbeadása.

2.

A Képviselő-testület felkéri az ERVA Zrt.-t., hogy jóváhagyás céljából készítse elő a jelen határozat 1. pontja szerinti bérleti szerződést és azzal összefüggésben a Damjanich u. 4. szám alatt található ingatlanra vonatkozóan az Erzsébetváros Önkormányzata és a Nemzeti Család- és Szociálpolitikai Intézettel hatályban lévő bérleti szerződés 2013. február 15. napjával történő megszüntetését.

3.

A Képviselő-testület felhatalmazza a Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottságot, hogy jóváhagyja a jelen határozat 1. pontja szerinti bérleti szerződést és a bérleti szerződésnek a későbbiekben esetlegesen szükségessé váló módosításait.

4.

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy az ingatlan hátsó épületet a közterületi kamerák által közvetített jelek figyelemmel kíséréséhez szükséges helyiség biztosítása érdekében az Erzsébetvárosi Közterület-felügyelet használatába adja.

5.

A Képviselő-testület a 33520 helyrajzi számú, természetben a Bp. Főv. VII. ker. Damjanich u. 4. szám alatti ingatlan akadálymentesítési, az Erzsébetvárosi Közterület-felügyeletnek az ingatlan hátsó épületében történő elhelyezésével összefüggően az ingatlanon elvégzendő munkálatok /gépjármű behajtási lehetőség biztosítása az ingatlanra, stb./ elvégzésével megbízza az ERVA Zrt.-t.

6.

A jelen határozat 5. pontja szerinti munkálatok költsége nem haladhatja meg az Erzsébetváros Önkormányzata 2013. évi költségvetésében ezen célokra rendelkezésre álló összeg mértékét.

7.

A Képviselő-testület felkéri a Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottságot a jelen határozat 5. pontja alapján az ERVA Zrt.-vel kötendő bonyolítói szerződés jóváhagyására.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: azonnal”

10. számú napirend:

Faludy György emlékért megörökítő tábla elhelyezése

Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester

Vattamány Zsolt polgármester

„Következik a tizes számú napirendi pont: Faludy György emlékért megörökítő tábla elhelyezése. Előterjesztőként az előterjesztést szóban nem kívánom kiegészíteni. Az előterjesztést tárgyalta a Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottság, mely tárgyalásra és elfogadására javasolja az

előterjesztést. A napirend fölötti vitát megnyitom. Hozzászóló híján lezárom. Az előterjesztéshez módosító indítványt nyújtottam be, melyet előterjesztőként befogadok, így azt indokolni nem szükséges, szavazni viszont fogunk róla.”

Szavazásra teszi fel az előterjesztő által befogadott módosító indítványt, melynek elfogadásához egyszerű többség szükséges, kéri, szavazzanak.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. A Képviselő-testület a módosító indítványt 15 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.

(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”

A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy egy képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általa szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)

118/2013. (III.7.) számú Képviselő-testületi határozat:

- Módosító indítvány elfogadásáról -

(15 igen, 0 nem, 1 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **elfogadja** - az előterjesztő által is elfogadott - Vattamány Zsolt polgármester által a „Faludy György emlékét megörökítő tábla elhelyezése” című előterjesztéshez benyújtott módosító indítványt az alábbiak szerint:

Vattamány Zsolt:

„Tisztelt Képviselő-testület!

Fenti számú napirendi ponthoz az alábbi módosító indítványt nyújtom be: a Budapest VII. kerület Damjanich utca 54. szám alatti ház homlokzatán elhelyezésre kerülő emléktábla Budapesti Történeti Múzeum általi zsúrizése 2013. március 6-án megtörtént. A mellékletként csatolt állásfoglalásban a Múzeum a tervet támogatta és „örömmel ajánlja megvalósításra”.

A Damjanich utca 54. szám alatti társasház 2013. március 5-én tartott közgyűlésén, 7/2013. számú határozatával támogatta az emléktábla elhelyezését. A társasházi közgyűlés jegyzőkönyve a módosító indítvány mellékleteként található.”

Vattamány Zsolt polgármester

„Az előterjesztés összesen három határozati javaslatból áll, melyekről külön-külön fogunk szavazni.”

Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti 1. számú határozati javaslatot, melynek elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges, kéri, szavazzanak.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. A Képviselő-testület az 1. számú határozatot 15 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.

(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”

A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy egy képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általa szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)

119/2013. (III.7.) számú Képviselő-testületi határozat:

- Faludy György emléket megörökítő tábla elhelyezése -

(15 igen, 0 nem, 1 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Faludy György Kossuth-díjas író-költő, műfordító emlékére - a Budapest VII. kerület Erzsébetváros Damjanich utca 54. szám alatti társasház homlokzatán – a Budapesti Történeti Múzeum szakvéleményének-, és a Budapest VII. kerület Damjanich utca 54. sz. alatti Társasház hozzájárulásának birtokában emléktáblát állít.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: 2013. április 1.

Vattamány Zsolt polgármester

Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti 2. számú határozati javaslatot, melynek elfogadásához egyszerű többség szükséges, kéri, szavazzanak.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. Szikszai Zsolt alpolgármester jelzi, hogy igennel szavazott. A Képviselő-testület a 2. számú határozatot 15 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.

(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”

A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy egy képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általa szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)

120/2013. (III.7.) számú Képviselő-testületi határozat:

- Faludy György emléket megörökítő tábla elhelyezése -

(15 igen, 0 nem, 1 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Faludy György Kossuth-díjas író-költő, műfordító emlékére - a Budapest VII. kerület Erzsébetváros Damjanich utca 54. alatti társasház homlokzatán - elhelyezésre kerülő emléktábla

készítésének 300.000.-Ft összegű kivitelezési költségeit vállalja a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testületének 2013. évi költségvetéséről szóló 4/2013.(II. 20.) számú önkormányzati rendelet 7201 címszám 1. sorában lévő Rendkívüli önkormányzati kiadások biztosítása előirányzat terhére.

Felkéri a polgármestert, hogy gondoskodjon a vállalkozási szerződés megkötéséről.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: 2013. április 1.

Vattamány Zsolt polgármester

Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti 3. számú határozati javaslatot, melynek elfogadásához szintén egyszerű többség szükséges, kéri, szavazzanak.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. A Képviselő-testület a 3. számú határozatot 15 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.

(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az üléssteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”

A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy egy képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általa szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)

121/2013. (III.7.) számú Képviselő-testületi határozat:

- Faludy György emléket megörökítő tábla elhelyezése -

(15 igen, 0 nem, 1 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Faludy György Kossuth-díjas író-költő, műfordító emlékére - a Budapest VII. kerület Erzsébetváros Damjanich utca 54. alatti társasház homlokzatán - elhelyezésre kerülő emléktábla Budapesti Történeti Múzeum által végzett műbírálat költségét Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testületének 2013. évi költségvetéséről szóló 4/2013.(II. 20.) számú önkormányzati rendelet 7201 címszám 1. sorában lévő Rendkívüli önkormányzati kiadások biztosítása előirányzat terhére kifizeti.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: 2013. április 1.

11. számú napirend:

Az Erzsébetváros Önkormányzata és az ERVA Zrt. közötti megbízási szerződés alapján közfoglalkoztatási mintaprogrammal kapcsolatos egyes döntések
Előterjesztő: Szikszai Zsolt alpolgármester

Vattamány Zsolt polgármester

„Következik a tizenegyes számú napirendi pont: Erzsébetváros Önkormányzata és az ERVA Zrt. közötti megbízási szerződés alapján közfoglalkoztatási mintaprogrammal kapcsolatos egyes döntések tárgykörében. Előterjesztő Szikszai Zsolt alpolgármester. Kérdezem, hogy kíván-e

szóbeli kiegészítés tenni?”

Szikszai Zsolt alpolgármester

„Köszönöm nem.”

Vattamány Zsolt polgármester

„Az előterjesztést tárgyalta a Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottság, mely tárgyalásra és elfogadásra javasolja az előterjesztést. Napirend fölötti vitát megnyitom, dr. Kispál Tibornak adom meg a szót.”

Dr. Kispál Tibor képviselő

„Köszönöm szépen. Tisztelt Képviselő-testület! Egyszerű kérdésem volna az előterjesztéssel kapcsolatban, hogy mi szükségünk van Zuglóra? Hiszen ez az előterjesztés arról szól, hogy itt Erzsébetvárosban történik majd meg egy ingatlan kijelölése, ahol itt közmunkásoknak lesz lehetősége dolgozni, az ERVA Zrt. vezérigazgatója levelezgetett itt államtitkársággal és kér majd, és reméljük, kap is támogatást erre a programra. És akkor most halkán, csendesen, egyes betűmérettel, zárójelben a lap aljára kérdezem, ez ilyen területfoglalási igénye Erzsébetvárosnak Zugló felé titokban? Köszönöm szépen.”

Vattamány Zsolt polgármester

„Köszönöm szépen Képviselő úr hozzászólását. A napirend fölötti vitát lezárom, és megadom a szót válaszára előterjesztőnek Szikszai Zsolt alpolgármester úrnak.”

Szikszai Zsolt alpolgármester

„Köszönöm Polgármester úr! Abban a szerencsés helyzetben vagyunk, hogy Vezérigazgató úrral én is voltam itt a Belügyminisztériumban a tavalyi évben. Természetesen nincsenek területi követeléseink, bár történelmi hagyományaink vannak! Azért van szükség Zuglóra, mert ugye ez egy kormányzati projekt, és mint általában a kormányzati projekteknél is, meg az uniós projekteknél is az mindig egy pozitív szempont szokott lenni, hogy ha a program végrehajtásán túl, sikerül önkormányzatok között, több önkormányzat között is akár együttműködést létrehozni. Az eredeti megállapodások szerint egyébként úgy volt, hogy három kerület csatlakozott volna a VIII. kerület is, de a VIII. kerület végül is nem csatlakozott ehhez. Egyébként pedig mivel a közmunka programnak, a támogatandó közmunka programnak egyik szelete az a hulladék összegyűjtés, és annak felhasználása, hogy ha két kerület együttműködik, és ezt elmondták a Belügyminisztériumban is, meg van ugye mind a két fél részéről az, hogy a közös erőforrásait hatékonyabban tudják felhasználni, és igazából tehát a pályázat kiírójának a szándéka az, hogy minél több önkormányzat működjön együtt ebbe a projektbe, úgy hogy igazából ezért van szükség Zuglóra a projektben. Ők voltak azok, akik pozitívan fogadták ezt a programot, és tárgyalások is folytak már, illetve amint ugye ez egy nyertes pályázat lesz, akkor azt gondolom, hogy hetente kell majd ezzel kapcsolatban egyeztetéseket, értekezleteket tartani, és remélem, hogy minél hatékonyabban sikerül a két kerületnek is ebben a közmunka programban részt venni. Nem tudom, hogy a kérdésre megkapta-e a választ Képviselő úr, vagy még, még óhajt-e a programról hallani, mert természetesen a szakmai programról, arról a Vezérigazgató úr sokkal többet tud mondani, mert akkor legfeljebb meg tudjuk hallgatni Őt is. Köszönöm.”

Vattamány Zsolt polgármester

„Köszönöm szépen Alpolgármester úr kimerítő válaszát. Az előterjesztéshez az előterjesztő nyújtott be módosító indítványt, melyet természetesen befogad, így azt indokolni nem szükséges, szavazni viszont kell róla.”

Szavazásra teszi fel a Szikszai Zsolt alpolgármester által benyújtott módosító indítványt, melynek elfogadásához minősített többség szükséges, kéri, szavazzanak.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. A Képviselő-testület a módosító indítványt 15 igen 0 nem 1 tartózkodással elfogadta.

122/2013. (III.7.) számú Képviselő-testületi határozat:

- Módosító indítvány elfogadásáról -

(15 igen, 0 nem, 1 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **elfogadja** az előterjesztő Szikszai Zsolt alpolgármester által a „Az Erzsébetváros Önkormányzata és az ERVA Zrt. közötti megbízási szerződés alapján közfoglalkoztatási mintaprogrammal kapcsolatos egyes döntések” című előterjesztéshez benyújtott módosító indítványt az alábbiak szerint:

Szikszai Zsolt:

Határozati javaslat

1.

a.) Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, támogatja, hogy az Erzsébetvárosi Önkormányzati Vagyonkezelő Zrt. a Zuglói Társasházkezelő és Közterület-fenntartó Kft.-vel együttműködve részt vegyen a Nemzeti Foglalkoztatási Alap Közfoglalkoztatási kiadásai 2013. évi előirányzatának terhére indított közfoglalkoztatási mintaprogramban.

b.) A Képviselő-testület úgy dönt, hogy 2013. évben a jelen határozat a.) pontjában meghatározott közfoglalkoztatási mintaprogramban való sikeres részvételhez az ERVA Zrt. által a mintaprogramban vállalt önrész teljesítése céljából az ERVA Zrt. részére az Önkormányzat 2013. évi költségvetésében további bruttó 9.956.800 forint összegű fedezetet biztosít. A Képviselő-testület felkéri a Polgármestert, hogy gondoskodjék a jelen határozatban foglaltak pénzügyi fedezetének Erzsébetváros Önkormányzata 2013. évi költségvetésében történő biztosításáról.

2.

a.) A Képviselő-testület úgy dönt, hogy Erzsébetváros Önkormányzata általánosan megbízza az Erzsébetvárosi Önkormányzati Zárkörűen Működő Részvénytársaságot – a továbbiakban: ERVA Zrt. - /1071Damjanich u. 12.; cégjegyzékszáma: Cg. 01-10-043258; adószáma: 12194528-2-42/, hogy a közfoglalkoztatással kapcsolatos feladatokat lássa el, és egyben felhatalmazza ERVA Zrt.-t, hogy közfoglalkoztatási feladat-ellátás érdekében támogatásra pályázzon, illetve kérelmet nyújtson be.

b.) A Képviselő-testület felkéri a Polgármestert, hogy gondoskodjék az Erzsébetváros Önkormányzata és az ERVA Zrt. között 2010. április 23. napján létrejött és a közfoglalkoztatással kapcsolatos feladatok teljesítésével kapcsolatban módosított megbízási szerződésnek a jelen

határozat a) pontjaiban foglalt tartalommal történő módosításáról. A Képviselő-testület úgy dönt, hogy a megbízási szerződés szükséges valamennyi módosításának szövegszerű jóváhagyására felhatalmazza a Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottságot.

c.) A Képviselő-testület úgy dönt, hogy az Önkormányzat a közfoglalkoztatással kapcsolatos feladat-ellátás során a máshonnan meg nem térülő szükséges költségek illetve önrész fedezetét a mindenkor költségvetésében biztosítja az ERVA Zrt. részére.

d.) a Képviselő-testület felkéri a Polgármestert, hogy 2012. évre az ERVA Zrt. által teljesített közfoglalkoztatással kapcsolatos feladat-ellátás többletköltségei, azaz mindösszesen bruttó 4.054.380.-Ft költségvetési fedezetéről gondoskodjék.

e.) A Képviselő-testület felkéri a Polgármestert, hogy gondoskodjék a jelen határozatban foglaltak pénzügyi fedezetének Erzsébetváros Önkormányzata 2013. évi költségvetésében történő biztosításáról.

3.

A Képviselő-testület felkéri a Polgármestert, hogy 2012. évre az ERVA Zrt. által a társasházi ügyintézés kapcsán teljesített feladatok többletköltségei, azaz mindösszesen bruttó 1.395.042.-Ft költségvetési fedezetéről gondoskodjék.

4.

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy az Önkormányzat és az ERVA Zrt. között 2010. április 30. napján létrejött Megbízási szerződést az alábbiak szerint módosítja:

1. „7.2. A Vagyongazdálkodó a közüzemi szolgáltatások bonyolítása feladatainak elvégzéséhez szükséges fedezete a nyilvántartott épületállományra kalkulált költségelőirányzat éves összesítésével került megállapításra. Így a Vagyongazdálkodót költségeinek fedezetére minden hónapban 29.600.000.-Ft +ÁFA, azaz huszonkilencmillió-hatszáz ezer forint +ÁFA illeti meg.”

2. „10.5. A Felek megállapodnak abban, hogy a Vagyongazdálkodó a jelen szerződésben meghatározott feladatok elvégzése során felmerült szakértői költségeit, az ingatlan-nyilvántartási eljárás igazgatási szolgáltatási díját, egyéb eljárási költségeket, díjakat, valamint az 1.1.5, 2.3.1 és 3.1 és 3.3. pontokban felsorolt tevékenységei során (pályázat) felmerült hirdetési és egyéb (pl.: terembérleti díj, őrzés-védés díja, stb.) szükséges költségeit jogosult az Önkormányzatnak továbbszámolni. Szakértői költség az értébecslés díja és az ügyvédi továbbá közjegyzői költségek, díjak, valamint a Vagyongazdálkodó saját munkavállalói által ellátott jogi tevékenység költségei. A jelen pont szerinti számla kiegyenlítésére a szerződés során folyamatosan használt fizetési feltételek az irányadóak.”

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: 30 nap”

Vattamány Zsolt polgármester

Szavazásra teszi fel a módosító indítvánnyal elfogadott határozati javaslatot, melynek elfogadásához minősített többség szükségesnek, kéri, szavazzanak.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. A Képviselő-testület a határozatot 15 igen 0 nem 1 tartózkodással elfogadta.

123/2013. (III.7.) számú Képviselő-testületi határozat:

**- Az Erzsébetváros Önkormányzata és az ERVA Zrt. közötti megbízási szerződés alapján közfoglalkoztatási mintaprogrammal kapcsolatos egyes döntések -
(15 igen, 0 nem, 1 tartózkodás)**

1.

a.) Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, támogatja, hogy az Erzsébetvárosi Önkormányzati Vagyonkezelő Zrt. a Zuglói Társasházkezelő és Közterület-fenntartó Kft.-vel együttműködve részt vegyen a Nemzeti Foglalkoztatási Alap Közfoglalkoztatási kiadásai 2013. évi előirányzatának terhére indított közfoglalkoztatási mintaprogramban.

b.) A Képviselő-testület úgy dönt, hogy 2013. évben a jelen határozat a.) pontjában meghatározott közfoglalkoztatási mintaprogramban való sikeres részvételhez az ERVA Zrt. által a mintaprogramban vállalt önrész teljesítése céljából az ERVA Zrt. részére az Önkormányzat 2013. évi költségvetésében további bruttó 9.956.800 forint összegű fedezetet biztosít. A Képviselő-testület felkéri a Polgármestert, hogy gondoskodjék a jelen határozatban foglaltak pénzügyi fedezetének Erzsébetváros Önkormányzata 2013. évi költségvetésében történő biztosításáról.

2.

a.) A Képviselő-testület úgy dönt, hogy Erzsébetváros Önkormányzata általánosan megbízza az Erzsébetvárosi Önkormányzati Zárkörűen Működő Részvénytársaságot – a továbbiakban: ERVA Zrt. - /1071Damjanich u. 12.; cégjegyzékszám: Cg. 01-10-043258; adószáma: 12194528-2-42/, hogy a közfoglaltatással kapcsolatos feladatokat lássa el, és egyben felhatalmazza ERVA Zrt.-t, hogy közfoglalkoztatási feladat-ellátás érdekében támogatásra pályázzon, illetve kérelmet nyújtson be.

b.) A Képviselő-testület felkéri a Polgármestert, hogy gondoskodjék az Erzsébetváros Önkormányzata és az ERVA Zrt. között 2010. április 23. napján létrejött és a közfoglalkoztatással kapcsolatos feladatok teljesítésével kapcsolatban módosított megbízási szerződésnek a jelen határozat a) pontjaiban foglalt tartalommal történő módosításáról. A Képviselő-testület úgy dönt, hogy a megbízási szerződés szükséges valamennyi módosításának szövegszerű jóváhagyására felhatalmazza a Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottságot.

c.) A Képviselő-testület úgy dönt, hogy az Önkormányzat a közfoglalkoztatással kapcsolatos feladat-ellátás során a máshonnan meg nem térülő szükséges költségek illetve önrész fedezetét a mindenkori költségvetésében biztosítja az ERVA Zrt. részére.

d.) a Képviselő-testület felkéri a Polgármestert, hogy 2012. évre az ERVA Zrt. által teljesített közfoglalkoztatással kapcsolatos feladat-ellátás többletköltségei, azaz mindösszesen bruttó 4.054.380.-Ft költségvetési fedezetéről gondoskodjék.

e.) A Képviselő-testület felkéri a Polgármestert, hogy gondoskodjék a jelen határozatban foglaltak pénzügyi fedezetének Erzsébetváros Önkormányzata 2013. évi költségvetésében történő biztosításáról.

3.

A Képviselő-testület felkéri a Polgármestert, hogy 2012. évre az ERVA Zrt. által a társasházi ügyintézés kapcsán teljesített feladatok többletköltségei, azaz mindösszesen bruttó 1.395.042.-Ft költségvetési fedezetéről gondoskodjék.

4.

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy az Önkormányzat és az ERVA Zrt. között 2010. április 30. napján létrejött Megbízási szerződést az alábbiak szerint módosítja:

1. „7.2. A Vagyonkezelőnek a közüzemi szolgáltatások bonyolítása feladatainak elvégzéséhez szükséges fedezete a nyilvántartott épületállományra kalkulált költségelőirányzat éves összesítésével került megállapításra. Így a Vagyonkezelőt költségeinek fedezetére minden hónapban 29.600.000.-Ft +ÁFA, azaz huszonkilencmillió-hatszázezer forint +ÁFA illeti meg.”

2. „10.5. A Felek megállapodnak abban, hogy a Vagyonkezelő a jelen szerződésben meghatározott feladatok elvégzése során felmerült szakértői költségeit, az ingatlan-nyilvántartási eljárás igazgatási szolgáltatási díját, egyéb eljárási költségeket, díjakat, valamint az 1.1.5, 2.3.1 és 3.1 és 3.3. pontokban felsorolt tevékenységei során (pályázat) felmerült hirdetési és egyéb (pl.: terembérleti díj, őrzés-védés díja, stb.) szükséges költségeit jogosult az Önkormányzatnak továbbszámolni. Szakértői költség az értébecslés díja és az ügyvédi továbbá közjegyzői költségek, díjak, valamint a Vagyonkezelő saját munkavállalói által ellátott jogi tevékenység költségei. A jelen pont szerinti számla kiegyenlítésére a szerződés során folyamatosan használt fizetési feltételek az irányadóak.”

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: 30 nap

12. számú napirend:

Az Erzsébetvárosi Média Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság megbízási szerződésének módosítása

Előterjesztő: Szikszai Zsolt alpolgármester

Vattamány Zsolt polgármester

„Következik a tizenkettes számú napirendi pont: Erzsébetvárosi Média Nonprofit Kft. megbízási szerződésének módosítása. Előterjesztő Szikszai Zsolt alpolgármester úr. Kérdezem, hogy kíván-e szóbeli kiegészítés tenni?”

Szikszai Zsolt alpolgármester

„Köszönöm nem.”

Vattamány Zsolt polgármester

„Az előterjesztést tárgyalta a Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottság, mely tárgyalásra és elfogadásra javasolja az előterjesztést. A napirend fölötti vitát megnyitom. Moldován László képviselő úrnak adom meg a szót.”

Moldován László képviselő

„Köszönöm a szót! Polgármester úr, én emlékszem, mikor 2011 őszén Önök nagyon meg voltak elégedve magukkal, hogy 9 millió 800 ezer forint volt a havi díja a Média Kft-nek, most ez felment, több lépcsőben most már 14 millió 800 ezerre! Nem nagyon akarom minősíteni a Média szolgáltatását, se a tv-t, se az újságot, én enyhén szólva nem vagyok megelégedve vele, csak ez egy fél mondat volt! Itt azt olvasom, hogy egyébként közérdekű célok, és az ilyen jellegű célok megvalósítását kéne szolgálnia. Egy népszavazási kezdeményezésünkkel sem tudtunk bekerülni az Erzsébetvárosi médiába, pedig azt gondolom, hogy meglehetősen közérdekű volt, viszont az újság tele van Alpolgármester asszony, és a Polgármester úr fényképeivel, különböző eseményekkel, tehát én abszolút, abszolút fölöslegesnek látom ezt az emelést, sőt legszívesebben visszavenném a Média Kft-re fordított pénzeket, úgy hogy nem fogom támogatni az előterjesztést! Köszönöm szépen.”

Vattamány Zsolt polgármester

„Köszönöm szépen a hozzászólását. Gergely József képviselő úrnak adom meg a szót.”

Gergely József képviselő

„Köszönöm szépen. Az a szereplés, amit képviselő társam emlegetett, azóta már azt a társaságot kirúgták a tv-ből, bár nem biztos, hogy az nem, hogy emiatt történt. Most egy új társaság van. Érdekes módon az ügyvezető az megtagadta azoknak a szerződéseknek a kiadását, akik a jelenlegi munkatársakra meg cégekre vonatkoznak. Nyilván valami oka van rá, mert egyébként nem tenne ilyet, de majd kiderül. A mostani díjemelést, azt, már, mint azt hogy a múlt hónap óta tizenegynéhánymillió forinttal megemelték vagy két millió forinttal megemelték a havi díjat, azt érdekes új feladatok beiktatásával indokolták, például az archiválás, ezt egyébként évek óta csinálják, úgy hogy eddig is dolguk volt, most se kéne azért külön pénzt adni, az meg különösen érdekes, hogy rendezvényszervezést is felvettek a profiljukba. Hát, ha jól tudom, akkor az ERÖMŰVHÁZ-nak az épületében vannak, akiknek az a dolguk, hogy rendezvényt szervezzenek, egy épületben két ilyen cég tökéletesen felesleges, úgy hogy jó lenne azt a pénzt a korábbi, a mennyit, 9 millió 800 ezret mondott Képviselő úr, arra visszaállítani. Köszönöm szépen.”

Vattamány Zsolt polgármester

„Köszönöm szépen hozzászólását. Dr. Kispál Tibornak adom meg a szót.”

Dr. Kispál Tibor képviselő

„Köszönöm szépen. Én folytatnám egy-két számmal: ez az 1-2 millió forint egyébként éves tekintetben 2012 óta, ez 60 millió forintot jelent! Tehát nem éves tekintetben 1-2 millió forint növekményről, hanem 60 millió forintról beszélgetünk, miközben az érvelésben az van, hogy 2 óra plusz, tehát összesen 20 óra gyártás, műsorgyártásról beszélünk. Szeretném megjegyezni, hogy 2010 előtt a drágának tartott ETV az önállóan gyártotta a műsorokat, és naponta, tehát 5 napi kettő órás műsoradási kötelezettsége volt, és ez mind gyártott műsor. Képviselő társam az archiválást emlegette, ez alapfeladatuk kell, hogy legyen, ha már egy televízióról van szó. Arról már ne is beszéljek, hogy a műszaki háttér szakszerű kezelése, ezt nem is értem! Hát, hogy ha valakik egy stúdióban dolgoznak, és nem vigyáznak, s nem szakszerűen kezelik a műszaki berendezéseket, tényleg ki kell rúgni őket, de akkor ezt a társaságot is! Igaz nem tudom, hogy most egyáltalán rendelkezik-e az ETV, hiszen megbízott vállalkozók csinálják ezt. Tehát én azt, azt gondolom, hogy az, ami érvelésben van, és nem minősítem sem az ETV-t, sem pedig az újságot, hanem ami az érvelésben van, az nem győzött meg 60 millió forint közpénznek a más Kft-be való átjátszásáról. Köszönöm szépen a szót.”

Vattamány Zsolt polgármester

„Köszönöm hozzászólását Képviselő úrnak. Napirend fölötti vitát lezárom, és megadom a szót Szikszai Zsolt alpolgármester úrnak a válaszára!”

Szikszai Zsolt alpolgármester

„Köszönöm Polgármester úr! Röviden is válaszolhatnék egy mondattal, egy szép összetett mondattal, de picit majd hosszabban próbálok: Hát a hatékonyságnövekedés okozta externáliákat megerősítve a megbízási díj növelésével olyan szinesztézikus hatást keltünk, amivel az önkormányzati feladatok ellátása költséghatékony módon tud megvalósulni. De térjünk rá akkor a kérdésekre: Felvetették itt, hogy milyen összeg? Én csak a tv-t gyűjtöttem ki, majd

természetesen a szép mondatot leírom annak, aki kíváncsi rá.”

Vattamány Zsolt polgármester

„Szikszai Zsolt alpolgármester úrnál van a szó!”

Szikszai Zsolt alpolgármester

„Tehát csak a tv-nek a költségei 2006-ban, és most hogy ha megengedik, milliós összegekben kerekíték, tehát nem a teljes összeget mondom, tehát 2006 csak a tv: 57 millió forint, 2007: 57 millió forint, 2008: 62 millió forint, 2009: 57 millió forint, 2010: 61 millió forint, 2011: 42 millió forint, 2012: 39 millió forint. Mindez úgy, hogy ugye most itt az előterjesztésben is lehet látni, plusz 5 óra. Ugye az archiválással kapcsolatba mindössze csak annyit tudok mondani, hogy olyan jól sikerült archiválások voltak például mondjuk az újságnál is, hogy 2010. előtt, a 2010. előtti újságoknál például nem lettek learchiválva azok a képek, amelyek az Erzsébetváros történetével kapcsolatban, az épületek történetével kapcsolatos fényképek, most kell utólag a 2010. előttiakat learchiválni, a különböző országos könyvtárakból, múzeumokból, ez 2010-től megtörtént, 2010. előtt viszont meg kell. Műszaki állapot: a tv műszaki állapotával kapcsolatban pedig én azért nem bocsátkoznék Önökkel vitába, hiszem még Önök idején vett fel a tv hatalmas kölcsönt, ha jól emlékszem ilyen 30 millió környékén, ami nem arra lett felhasználva, hogy a tv-nek a műszaki állapota, a kamerák, a tv berendezések, a vágó berendezések azok, azok fel lettek volna újítva. És hogy ha annak idején ez tényleg arra a célra megy, akkor most akár bér munkákat is tudna csinálni a Média Kft. Az információk kiadása is itt felmerült, itt én korábban tájékoztatást kértem az ügyvezetőtől, és azt a választ kaptam, hogy itt természetesen az Adatvédelmi Biztossal, az Adatvédelmi Biztos jogállását kérték ebben az ügyben, úgy hogy én gondolom, hogy erről Ön tájékoztatást fog kapni az ügyvezető részéről. Igen. Tehát arról szóltam, hogy ugye hétköznap 15 óra műsor van, és hétvégeként pedig ez plusz 5 órával egészül ki, egyébként pedig a plusz 5 órányi műsor azzal együtt természetesen, hogy digitalizálás, illetve vannak olyan rendezvények, amiket természetesen majd az ERÖMŰVHÁZ-zal is egyeztetésre kerülnek, ez az 5 órányi műsor-növekedés, ha jól számoltam, akkor ez egy 2,2 milliós növekedést jelentett. Jó, azt gondolom, hogy ezekre a kérdésekre, és amik felmerültek ezekre választ adtam, úgy hogy köszönöm.”

Vattamány Zsolt polgármester

„Köszönöm szépen. Molnár képviselő úrnak ügyrendi javaslata van?”

Molnár István képviselő

„Csak egy mondat. Én szeretném felajánlani, nekem 98 óta minden Erzsébetváros le van archiválva, tehát ha hiányzik valami, én nagyon szívesen oda adom bárkinek.”

Vattamány Zsolt polgármester

„Köszönjük szépen a felajánlást. Nyilván nem erről van szó! Itt, bár nem kértem szót, de ugye itt képek jogdíjairól van szó, tehát hogy semmilyen fajta kép, amiért fizetett Erzsébetváros, hosszú éven keresztül, abból körülbelül nulla darab. Tehát nem az újságok példányait kell itt lefűzni egy dossziéba, hanem arról van szó, hogy azok a képek, amikért fizetett Erzsébetváros nem keveset, azok sehol nincsenek, tehát nulla átadás történt 2010 előttig, jól mondom, akkor Alpolgármester úr bólogat, igen, jól tudom akkor ezt a problémát én is. Szavazás, az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.”

Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot, elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükségesnek, kéri, szavazzanak.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 15 fő. A Képviselő-testület a határozatot 10 igen 5 nem 0 tartózkodással elfogadta.

124/2013. (III.7.) számú Képviselő-testületi határozat:

- Az Erzsébetvárosi Média Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság megbízási szerződésének módosítása -

(10 igen, 5 nem, 0 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az alábbiak szerint módosítja 162/2012. (III.22.) számú határozatát:

„Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy visszavonja 840/2011.(XI.17.) számú határozatát.

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az Erzsébetvárosi Média Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társasággal (a továbbiakban: Média Kft.) 2011 február 1-jén megkötött együttműködési megállapodás a benne rögzített feladatok ellátása és a működés biztosítása érdekében az új szerződésnek a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium Támogatásokat Vizsgáló Iroda (a továbbiakban: TVI) általi jóváhagyásáig hatályban marad, majd ezt követően közös megegyezéssel megszűnik.

Az Önkormányzat az új megállapodás megkötéséig a Média Kft. működéséhez maximum 13.680.000.-Ft díjelőleget állapít meg azzal a feltétellel, hogy a megbízási szerződés megkötésével a díjelőleg a tárgyévi kompenzálás jogszabályi követelménye szerint pénzügyi elszámolásra kerül.

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata a Média Kft.-vel az alábbi fő szempontok figyelembevételével köt megbízási szerződést 2012. május 1-től 2014. december 31-ig tartó időszakra:

- a megbízási szerződés célja a kerületi televízió és újság útján közérdekű közlemények és azonosító információk közzététele, közreműködés Erzsébetváros lakossága figyelmének a közleményekben foglalt közérdekű célok, az ilyen jellegű célok megvalósulását veszélyeztető körülményekre történő felhívásban, közérdekű események népszerűsítése, a közérdekű célok támogatására történő felszólítása, műsorok sugárzása, nyomtatott anyagok megjelentetése, a nemzeti és etnikai kisebbségek jogainak előmozdításában történő közreműködés. Ezen feladatok ellátása az Erzsébetvárosi Televízió és az Erzsébetváros Újság útján történik;*
- az Önkormányzat havi bruttó **14.800.000.-Ft** megbízási díjat biztosít a Média Kft. részére a vállalt feladatainak ellátására;*
- a Média Kft. vállalja, hogy az Erzsébetvárosi Televízió minden hétköznap legalább 3 óra szerkesztett adást sugároz, **hétfévenként 5 óra egyéb műsort mutat be (összesen heti 20 óra műsort)**, illetve minden hétvégén és ünnepnapon legalább 2 óra ismétlést sugároz, továbbá az Erzsébetvárosi Újság minden évben legalább 20 alkalommal 40.000 példányban, minimum 16 oldalon megjelenik;*
- a Média Kft. tevékenységéről évente köteles beszámolni;*
- a Média Kft. évente a mindenkori költségvetési rendeletben meghatározott összeg erejéig, a megbízási díjon felül a megbízási szerződésben meghatározott szolgáltatásokat*

- (műsorszórás, műsorkészítés, eszközbeszerzések, stb) nyújthat az Önkormányzat részére;
- a Média Kft. vállalja külön térítés nélkül rendezvények lebonyolítását, szervezését külön megbízás alapján és ezek infrastrukturális háttérének biztosítását;
- a Média Kft. vállalja az az Erzsébetvárosi Televízió és az Erzsébetváros Újság anyagainak állandó archiválását, archívumkezelését, kereshetőség biztosítását az archívumban, az archívum és a műszaki háttér szakszerű kezelését, raktározását.

A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a fentieknek megfelelő megbízási szerződés TVI általi jóváhagyását követő aláírására, azzal a feltétellel, hogy a Média Kft-nek a korábban elfogadott finanszírozási rendben a 2012 januárjától esedékes díjelőleg pénzügyi rendezését kezdje meg azzal kitételrel, hogy a Média Kft-nek 2012. április 15-ig el kell számolnia a 2011. évi bevételeivel és kiadásával.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester
Határidő: azonnal”

A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert az Erzsébetvárosi Média Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társasággal 2012. május 18-án megkötött megbízási szerződés TVI általi jóváhagyását követő módosítására, továbbá felhatalmazza a polgármestert a 2013. évi költségvetés fentiek szerinti módosítására.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester
Határidő: azonnal

13. számú napirend:

Pályázati felhívás a ruzsinai és a balatonmáriaifürdői tábor támogatására, valamint a hozzájárulási díjak megállapítása

Előterjesztő: Juhász Gábor alpolgármester

Vattamány Zsolt polgármester

„Következik a tizenhármas számú napirendi pont: Pályázati felhívás a ruzsinai és a balatonmáriaifürdői tábor támogatására, valamint a hozzájárulási díjak megállapítására. Előterjesztő: Juhász Gábor alpolgármester úr. Kérdezem, hogy kíván-e szóbeli kiegészítés tenni?”

Juhász Gábor alpolgármester

„Köszönöm, nem.”

Vattamány Zsolt polgármester

„Nem. Az előterjesztést tárgyalta a Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottság, mely tárgyalásra és elfogadásra javasolja az előterjesztést, napirend fölötti vitát megnyitom. Dr. Kispál Tibor képviselő úrnak adom meg a szót.”

Dr. Kispál Tibor képviselő

„Köszönöm szépen a szót. Tisztelt Képviselő-testület! Ehhez a napirendi ponthoz egy módosító indítvány került beadásra. 2012-ben a Képviselő-testület majdnem hónapra, napra pontosan ilyenkor az egyébként előírt menetrendben ugyancsak megállapította a díjakat, ez akkor a 2011. év inflációs 3,9 száz.... tehát a KSH szerinti 3,9 százalékos emelkedését vette figyelembe, azonban tavalyi évben bármennyire is ezzel ellentétes dolgokat olvashatunk, mégis csak 5,7, mint ahogy ezt az előterjesztő le is írta, százalékos inflációt mutattak ki. Megnéztük, hogy Szlovákiában, ahol

egyébként maga a tábor van, és egyébként ott kell élelmiszert vásárolni, ott kell a szolgáltatások költségét kifizetni, ott jelentkezik a költségeknek egy jelentős része, ott mennyi volt az infláció? És azt találtam, hogy bár 2012-ben többször is hoztak nyilvánosságra a helyi Nemzeti Bank közleményében inflációs rátát, de mondjuk a XII. hó 17-es legutolsó inflációs adatokban, ez 3,8% volt. És ezért nagy tisztelettel javasolnám a Képviselő-testületnek azt, hogy miután akik oda utaznak tőlünk, teljesen mindegy milyen jogcímen, de végül is az ottani szolgáltatásokat, és illetve kiadásokat kell, hogy figyelembe vegyünk, ezért az ottani inflációs rátát vegyük figyelembe, és akkor valóban még több embernek lesz lehetősége, arra, hogy ezeket a kiadásokat tudja vállalni. Köszönöm szépen.”

Vattamány Zsolt polgármester

„Köszönöm Képviselő úr hozzászólását. Napirend fölötti vitát lezárom. Megállapítom, hogy a napirendhez Dr. Kispál Tibor képviselő úr nyújtott be módosító indítványt. Tájékoztatom a Képviselő-testületet, és képviselő urat is, hogy az előterjesztő elfogadta a módosító indítványt, így azt indokolni nem szükséges, szavazni viszont fogunk róla. Tehát szavazásra teszem fel a Képviselő úr által tett módosító indítványt. Kérem a Tisztelt Képviselőket, őrizték meg nyugalmukat, egy elfogadott módosító indítvány hatása nem lehet ekkora!”

Mikrofon nélküli hozzászólás, nem érthető

Vattamány Zsolt polgármester

„Kérem a Tisztelt Képviselőket, hogy... Köszönöm szépen!”

Szavazásra teszi fel dr. Kispál Tibor által benyújtott módosító indítványt, melynek elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges, kéri, szavazzanak.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 15 fő. Bartusné Benedek Barbara képviselő asszony és Wencz Miklós képviselő úr jelezte, hogy igennel szavazott. A Képviselő-testület a módosító indítványt 16 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.

125/2013. (III.7.) számú Képviselő-testületi határozat:

- Módosító indítvány elfogadásáról -

(16 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **elfogadja** - az előterjesztő által is elfogadott – Dr. Kispál Tibor képviselő által a „Pályázati felhívás a ruzsinai és a balatonmáriafürdői tábor támogatására, valamint a hozzájárulási díjak megállapítása” című előterjesztéshez benyújtott módosító indítványt az alábbiak szerint:

Dr. Kispál Tibor:

Határozati javaslat

2.

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a ruzsinai (rózsaszállási) tábor 2013. évi hozzájárulási díjait az alábbiak szerint hagyja jóvá:

a) az önkormányzat által fenntartott vagy működtetett köznevelési és szociális intézmények

táborozó gyermekei, tanulói és a kísérő felnőttek részére:

2.647.-Ft/fő/éj, (374,-Ft szállásdíj + 2.273,-Ft étkezési hozzájárulás)

b) a kerületi nem önkormányzati fenntartású köznevelési és szociális intézmények, valamint kerületi sportegyesületek, civil szervezetek táborozó gyermekei, tanulói és a kísérő felnőttek részére:

3.737.- Ft/fő/éj (436,-Ft szállásdíj+ 3.301,-Ft étkezés)

c) „külsős”, nem kerületi köznevelési és szociális intézmények táborozó gyermekei, tanulói és a kísérő felnőttek részére:

3.737.- Ft/fő/éj (436,-Ft szállásdíj+ 3.301,-Ft étkezés)

d) „külsős” gyermek részére (14 éves korig):

4.256.-Ft/fő/éj (685,-Ft szállásdíj+ 3.571,-Ft étkezés)

e) „külsős” felnőtt részére:

4.599.-Ft/fő/éj (1028,-Ft szállásdíj + 3.571,-Ft étkezés)

f) hivatali dolgozók és az önkormányzat által fenntartott és üzemeltetett köznevelési, szociális intézmények dolgozói és hozzátartozói részére:

4007.-Ft/fő/éj (654,-Ft szállásdíj + 3.353,-Ft étkezés)

g) hivatali dolgozók és az önkormányzat által fenntartott és üzemeltetett köznevelési, szociális intézmények dolgozóinak gyermekei részére (14 éves korig)

3.737.-Ft/fő/éj (384,-Ft szállásdíj + 3.353,-Ft étkezés)

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: 2013. március 30.”

Vattamány Zsolt polgármester

„Az előterjesztés összesen három határozati javaslatból áll, melyekről külön-külön fogunk szavazni.”

Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti 1. számú határozati javaslatot, melynek elfogadásához egyszerű többség szükséges, kéri, szavazzanak.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. A Képviselő-testület az 1. számú határozatot 16 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.

126/2013. (III.7.) számú Képviselő-testületi határozat:

- Pályázati felhívás a ruzsinai és a balatonmáriaifürdői tábor támogatására, valamint a hozzájárulási díjak megállapítása -

(16 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az előterjesztés 1. sz. melléklete szerinti tartalommal pályázati felhívást tesz közzé a 2013. évi balatonmáriaifürdői és ruzsinai (rózsaszállási) nyári tábort igénybevevő, az önkormányzat által működtetett iskolák és fenntartásában lévő óvodák, civilszervezetek és sportegyesületek nyári programjainak megvalósítására. A Képviselő-testület a pályázati felhívást, valamint az előterjesztés 2. és 3. számú mellékletét képező pályázati adatlap tartalmát és formáját elfogadja.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: azonnal

Vattamány Zsolt polgármester

Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti 2. számú határozati javaslatot az elfogadott módosítással együtt, melynek elfogadásához egyszerű többség szükséges, kéri, szavazzanak.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. A Képviselő-testület a 2. számú határozatot 16 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.

127/2013. (III.7.) számú Képviselő-testületi határozat:

- Pályázati felhívás a ruzsinai és a balatonmáriafürdői tábor támogatására, valamint a hozzájárulási díjak megállapítása -

(16 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a ruzinai (rózsaszállási) tábor 2013. évi hozzájárulási díjait az alábbiak szerint hagyja jóvá:

a) az önkormányzat által fenntartott vagy működtetett köznevelési és szociális intézmények táborozó gyermekei, tanulói és a kísérő felnőttek részére:

2.647.-Ft/fő/éj, (374,-Ft szállásdíj + 2.273,-Ft étkezési hozzájárulás)

b) a kerületi nem önkormányzati fenntartású köznevelési és szociális intézmények, valamint kerületi sportegyesületek, civil szervezetek táborozó gyermekei, tanulói és a kísérő felnőttek részére:

3.737.- Ft/fő/éj (436,-Ft szállásdíj+ 3.301,-Ft étkezés)

c) „külsős”, nem kerületi köznevelési és szociális intézmények táborozó gyermekei, tanulói és a kísérő felnőttek részére:

3.737.- Ft/fő/éj (436,-Ft szállásdíj+ 3.301,-Ft étkezés)

d) „külsős” gyermek részére (14 éves korig):

4.256.-Ft/fő/éj (685,-Ft szállásdíj+ 3.571,-Ft étkezés)

e) „külsős” felnőtt részére:

4.599.-Ft/fő/éj (1028,-Ft szállásdíj + 3.3571,-Ft étkezés)

f) hivatali dolgozók és az önkormányzat által fenntartott és üzemeltetett köznevelési, szociális intézmények dolgozói és hozzátartozói részére:

4007.-Ft/fő/éj (654,-Ft szállásdíj + 3.353,-Ft étkezés)

g) hivatali dolgozók és az önkormányzat által fenntartott és üzemeltetett köznevelési, szociális intézmények dolgozóinak gyermekei részére (14 éves korig)

3.737.-Ft/fő/éj (384,-Ft szállásdíj + 3.353,-Ft étkezés)

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: 2013. március 30.”

Vattamány Zsolt polgármester

Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti 3. számú határozati javaslatot, melynek elfogadásához egyszerű többség szükséges, kéri, szavazzanak.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. Kismarty Anna képviselő asszony jelezte, hogy igennel szavazott. A Képviselő-testület a 3. számú határozatot 16 igen

0 nem 0 tartózkodással elfogadta.

128/2013. (III.7.) számú Képviselő-testületi határozat:

- Pályázati felhívás a ruzsinai és a balatonmárfürdői tábor támogatására, valamint a hozzájárulási díjak megállapítása -

(16 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a balatonmárfürdői tábor 2013. évi hozzájárulási díjait az alábbiak szerint hagyja jóvá:

a) az önkormányzat által fenntartott vagy működtetett köznevelési és szociális intézmények táborozó gyermekei, tanulói és a kísérő felnőttek részére:

800.- Ft/fő/éj

b) a kerületi nem önkormányzati fenntartású köznevelési és szociális intézmények, valamint kerületi sportegyesületek, civil szervezetek táborozó gyermekei, tanulói és a kísérő felnőttek részére:

1.000.- Ft/fő/éj

c) „külsős”, nem kerületi köznevelési és szociális intézmények táborozó gyermekei, tanulói és a kísérő felnőttek részére:

1.000.- Ft/fő/éj

d) „külsős” gyermek részére (14 éves korig)

1.200.- Ft/fő/éj

e) „külsős” felnőtt részére:

2.500.- Ft /fő/éj

f) hivatali dolgozók és az önkormányzat által fenntartott és üzemeltetett köznevelési, szociális intézmények dolgozóinak gyermekei részére (14 éves korig)

1.000.- Ft/fő/éj

g) hivatali dolgozók és az önkormányzat által fenntartott és üzemeltetett köznevelési, szociális intézmények dolgozói és hozzátartozói részére:

1.500.- Ft/fő/éj.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: 2013. március 30.

14. számú napirend:

Éves ellenőrzési jelentés a 2012. évi belső ellenőrzési tevékenységről

Előterjesztő: dr. Gotthard Gábor jegyző

Vattamány Zsolt polgármester

„Áttérünk a tizennégyes számú napirendi pontra: Éves ellenőrzési jelentés a 2012. évi belső ellenőrzési tevékenységről. Dr. Gotthard Gábor jegyző úr az előterjesztő. Kérdezem, hogy kíván-e szóbeli kiegészítés tenni? Jegyző úr jelezte, hogy nem kíván szóbeli kiegészítés tenni. Az előterjesztést mindhárom bizottság tárgyalta. A bizottságok tárgyalásra és elfogadásra javasolják az előterjesztést. A napirend fölötti vitát megnyitom. Hozzászóló híján lezárom. Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.”

Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot, melynek elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges, kéri, szavazzanak.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. A Képviselő-testület a határozatot 14 igen 0 nem 1 tartózkodással elfogadta.

(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”

A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy egy képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általa szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)

129/2013. (III.7.) számú Képviselő-testületi határozat:

- Éves ellenőrzési jelentés a 2012. évi belső ellenőrzési tevékenységről -
(14 igen, 0 nem, 2 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az előterjesztés melléklete szerinti 2012. évre vonatkozó belső ellenőrzési jelentést elfogadja.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester, dr. Gotthard Gábor jegyző

Határidő: azonnal

Vattamány Zsolt polgármester

„És mielőtt áttérnénk a zárt ülésre, ismét egy rendhagyó bejelentést szeretnék tenni a tisztelt Képviselő-testületnek. Az elmúlt ülésen tárgyaltuk az adósságvállalásról szóló napirendi pontunkat, amelyben a Képviselő-testület felhatalmazással élt irányomban, hogy aláírjam az adósságvállalásról szóló szerződést. Tájékoztatom a tisztelt Képviselő-testületet, hogy február 27-én aláírtam a Belügyminisztériumban azt a szerződést, mely szerint a Magyar Állam Erzsébetváros bruttó adósságállományának 40%-át, azaz egész pontosan 4 milliárd 439 millió 863 ezer forintot átvállal. Tehát még egyszer, több mint 4 milliárd 400 millió forintos adósságot vállal át az Állam a kerületi Önkormányzattól. Én azt gondolom, hogy ez egy mérföldkő a magyar önkormányzatiság történetében is, és Erzsébetváros történetében is. És még egyszer köszönet a Magyar Kormánynak és a Magyar Parlamentnek ezért a nem kis gesztusért. Köszönöm a munkáját a képviselőinknek. Dr. Kispál Tibor ügyrendiben tudom csak megadni a szót. Ügyrendi javaslatban megadom Kispál Tibornak a szót.”

Dr. Kispál Tibor képviselő

„Köszönöm szépen, tényleg ügyrendi javaslatom van. A Képviselő-testület és a helyiségben lévő férfi társaimnak a nevében én azt gondolom, szavazzuk már meg azt, hogy holnap egy boldog nőnapot, meg azt is, hogy szeretjük a lányainkat, és asszonyainkat az év 365 napján, tehát nem csak március 8-án kívánunk nekik sok boldogságot. Remélem, megszavazzátok. Köszönöm szépen.”

Vattamány Zsolt polgármester

„Megszavazhatjuk, így napirenden kívül, de egyébként meg természetesen szeretjük a

hölgykollégákat, tiszteljük a hölgykollégákat és holnap mindenki nőnapon majd köszöntést fog kapni, de köszönöm Kispál Tibor képviselő úrnak a gesztusát, ehhez természetesen csak csatlakozni lehet. Megállapítom, hogy nyilvános ülésünk végére értünk, innen a Képviselő-testület zárt ülésen folytatja munkáját, ezért felkérem vendégeinket, hogy hagyják el a termet.”

Zárt ülés keretében:

15.) Szociális ügyekben első fokon hozott határozatok ellen benyújtott fellebbezések
Előterjesztő: Timár László bizottsági elnök

dr. Gotthard Gábor
jegyző

Vattamány Zsolt
polgármester